DER UNRUHIGE REICHTHUM; EIN **LUSTSPIEL IN 3 AUFZ. NACH DEM FRANZÖS...**

Joseph Felix von Kurz



unruhige Reichthum.

E i n

Lustspiel

in drey Aufzügen.

Rad

dem Frangofischen,

Joseph. Rurz.



ufgeführt auf der R. R. Schaubusne.



Bu finden beym Logenmeister.

W TEN

gebruckt ben Joh. Thomas Eblen von Erattnern, taifert. tonigt. Sofbuchbruckern und Buchhandlern.

Ma zed by Google

Personen.

Zett Kraftheim.

Zett Stornberg.

plutus.

Isabelle.

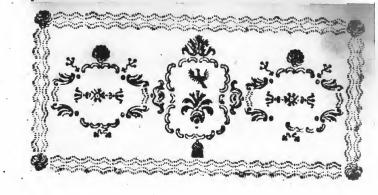
Siametta.

Berr Rennthal.

Bernardon.

Rasper.

Geifter.



Erster Aufzug.

Der Schauplatz stellt das Ende der Stadt vor, wo die Garten ansangen.



Erster Auftritt.

Rasper allein,

Wein: das ist zu viel. Ich kann nicht mehr. Ich bin ganz strapazirt, alter rirt und ruinirt. Der Hunger, der Durst, der Schlaf, das beständige Reisen und die verstuchte Liebe meines Herrn, dieses alles wird mich noch umbringen. Sechs Monate sind es schon, daß mein Herr verliebt ist: das

Diamond Google

ist für mich just so viel, als wenn ich schon sechs Monate auf der Galeere gefessen ware. Der Deichsel! war es denn nicht genug, daß ich einem Soldaten dienen mußte? muß der Henter auch die verdammte Liebe herführen? Sch hatte nach ausgestandenem Kriege gemeint, ruhig in der Garnison zu leben: aber jest ift es weit ärger: ich kann keinen Augenblick von meinem Rittmeister abkommen. Alle Minute giebt es was zu fragen und zu laufen. Seine Liebste, die Tochter des Stornberg wird ihn noch rasend machen; und wenn ich mich nicht 311 Beiten mit meinem Flaschenkeller labte, mußte ich als ein alter Artillerie Baul zu Grunde gehen: (cr trinkt aus seiner flasche.)

Zwenter Auftritt.

Rasper. Zerr Rennthal.

Zr. Rennthal. (inwendig) Rasper! Rasper!

Rasp. Da hat ihn der Henker schon. (trinkt.)

Rennth. Kasper! Rasp. Ja Herr! (wirft die Flasche zurnct.)

Rennth. Du Flegel! (kömmt heraus) Schon eine Stunde schreie ich mich außer Uthem. Du wirst deiner Gewohnheit nach schon wieder beym Saufen gewesen seyn.

Rasp. Uch! Herr Patron! Wir steigen ja erst vom Pferd herunter, und sie wissen, daß

Ein Luftspiel.

wir seit gestern, da wir vom Regiment abreissten, keinen Bissen gegessen und getrunken has ben.

Rennth. Das ist wahrhaftig ein Wunder, daß nian dich auf dem Weg nicht hat mußen begraben lassen. Beklage dich nur noch, Schelm! allons! geschwind lauf in einem Gaslopp nach dem Hause des Kraftheim, und gebe meiner angebetenen Isabelle Nachricht von meiner Unkunft.

Rasp. Wie? was soppen sie mich? Es ist ja kaum der Tag hervorgebrochen. Die ganze Stadt schläft ja noch. Ich wette gleich um den Ausstand meiner Besoldung, daß hier noch niemand, als wir und die Kapen auf

find.

Rennth. Es braucht hier kein Wibersprechen! Gehorche! und so fern du mit meiner Schonen reden kannst; so ermangle nicht, ihr eine lange Erzählung von jenen Peinen zu mus chen, welche ich in meiner bittern Entfernung ausgestanden. Sag ihr, daß es mein einziger Troft war, mich ofters in der Vorstellung ihres liebreichen und schonen Angesichts zu unter-Sag ihr, daß ich beständig mit dir von ihr gesprochen. Sag ihr, daß ich sowohl ben dem Morgenrebell, als ben dem Figatter, ben dem Raft, ben dem Fahnentropp, ben dem Zapfenstreich, ben ber Scharwacht allezeit an sie gedacht habe. Doch ich verliere Die Zeit. Lauf, renn, breche dir den Sals: und 21 3

Der unruhige Reichthum.

in wenig Augenblicken will ich ben ihr fenn. Beh! (ab, gleich wieder beraus.)

Rasp. Ich gehe schon, ich gehe schon. Dem Himmel sen es gedankt, daß er fort ist! ——

O ho!

Rennth. Se! ich lasse mir einfallen, daß du von allem dem, was ich dir gesagt habe,

kein Wort mehr weißt.

Rasp. O ja, Herr Patron! sorgt euch nicht. Zur Probe meiner guten Gedachtniß hören sie nur. (zieht eine Liste aus der Cassche) Dem Wirth im Quartier für Brod und Wein 10. fr. Für meinen Herrn zwen Schaslen Milchkassee und 12. Semmel dazu gegessen, 3. Zwanziger.

Rennth. Se! du Flegel! riechst vom Wesn, wie eine Bestie aus dem Salse, daß man umsfallen mochte. Seh, und verrichte, was ich dir befohlen, oder 50. Prügel zum Trinkgeld.

Rasp. Ja, wenn man Geld haben will, riecht man allezeit ben dir. Doch ben der Geslegenheit, da er heirathet, wird es schon mehr Geld geben und besser zu dienen seyn. — Was für ein lustiger Bruder kömmt daher? mir kömmt vor, ich sollte ihn kennen.



10 200 by Google

Dritter Auftritt.

Bernardon, (mit einem Schubkarren, als Gärtner.)

Bern. (singt) Leb ein jeder, wie er will.
Ich leb gut, und brauch nicht viel.
Wenn ich in mein Gärtel geh,
Und nach meiner Arbeit seh,
Denke ich nur stets ben mir:
Fiametta wärst du hier.

Rasp. Ach! das ist Bernardon, mein taus send Brüderl! der wird sich wundern, mich wieder zu sehen. (läuft zum Berna. ihn zu umarmen.) Mein lieber Bernardon! laß dir für Freuden den Kopf abreißen.

Bern. (stöße ihn zurück). O ho! Herr Soldat! Ich glaube, er sieht mich für eine Festung an, die er mit Sturm übersteigen will.

Rasp. Kennst du denn den Kasper, deinen

alten guten Freund nicht?

Bern. O! Kasperl, du ehrlicher Kerl! wie lang bist du schon hier?

Rasp. Siehst du denn nicht, daß ich den

Augenblick angekommen bin?

Bern. Ja! es ist wahr. Du siehest recht aus, wie ein ruinirter Courier: aber, was hast du da für einen Sattel auf dem Buckel? Laß sehen! (geht um ihn.) In der Flaschen wird wohl Wein seyn? — Wie geht es dir denn sonsten?

Rasp. Bald gut, bald übel; wie es ben ben Soldaten zu gehen pflegt. Du bist noch allezeit ber alte lustige Rerl.

Bern. Ja! mein Bruderl! wenns auf die gute Zeit ankommt, so lache ich euch Soldaten

alle aus. Sen du mir willkommen!

Rasp. Du hast mich ja schon willkommen

heißen.

Bern. Run: so sen du mir noch einmal willkommen. (umarmt ihn aufs neue, und trinkt aus der Glasche.)

Rasp. Es ift schon genug, und ich weiß es

schon, daß du mich lieb hast. Bern. Glaubst du es etwa nicht, daß ich bich lieb habe? Du kannst dirs nicht vorstellen, was ich für eine Freude habe, dich wieder zu sehen. (umarmt ibn, und trinkt wieder.) Was haft du denn in der Weil gemacht, da ich dich nicht gesehen habe. Es ist dir doch. gut gegangen?

Kasp. Recht gut. Wir wollen ein andersmal davon reden. Jest muß ich zum Herrn Kraftheim gehen, hernach wollen wir

einander im Wirthshause sehen.

Bern. Rein: komm du lieber ju mir in mein Haus.

Rasp. Wenn mir recht ift, so war das bein

Daus.

Bern. Erhalte es in beiner Gnade : es ist es noch.

Rasp. Du hast ja das Thor verändern. tassen.

Bern.

Bern. Lese nur die Ueberschrift. Rasp. (buchstabirt) H i e r Bern. (steht hinter ihm, trinkt, sagt)

Hier Grege hintet thus teinet fagt

Basp. ! e b t. (wie zuvor.) Bern. Lebt. (wie zuvor.)

Rapsp. M a n.

Bern. Man.

Rasp. Ohn e Sorgen. — Ist das nicht recht? Hier lebt man ohne Sorgen. Bin ich nicht ein glücklicher Kerl? Ich freß, und saufe und schere mich um die ganze Welt nichts.

Rasp. Leb indessen wohl. Bald will ich

wieder ben dir senn. (ab.)

Bern. (lacht) Das war rar! dem Kerl habe ich seinen Wein ganz ausgesoffen. Das hatte mich bald so viel, als meine Fiametta gefreut. — O! das ist nicht wahr; das ist ein großer Unterschied; denn meine Fiametta macht, daß ich singe, den ganzen Tag lustig din, und daß mir Essen und Trinken schmeckt. Das ist wahr, daß es um die Liebe eine schöne Sache ist. Wenn ich den wüßte, der sie aufgebracht, ben meiner Treu! ich wäre kapabel, ich schenkte ihm eine Rettigwurzel.

199

Bierter Auftritt.

Bernardon. Liametta.

Siam. Guten Morgen, mein lieber Ber-

narbon!

Bern. Guten Seunt, meine liebe Fiametta! Bist du da, mein liebes Mauserl, mein Nagerl, mein Roserl, meine Tulipan und mein Sauerkraut!

Siam. Warum bift bu heut in der Fruhe

nicht zu mir gekommen?

Bern. Weil ich mich in meinem Garten fo lange aufgehalten, dir einen Blumenstraus zu machen. Da, nimm ihn hin, meine liebe Fiametto! er ist so schon, wie du.

Siam. Ich habe dich schon über eine Stunde erwartet, und weil du so lange ausgeblies ben, ist mirs ganz bange ums Herz geworden, weil ich besorget, es mochte dir ein Unglück wiederfahren seyn. Uch! wenn du wissen solls test, wie lieb ich dich habe.

Bern. Ru! ich habe dich auch lieb, benn bein Berg ift für mich, und mein Berg ift für bich. (macht verliebte Affekten, Siametta kommt in Gedanken.) Nu! was ift dir auf einmal? Fiametta! bu machst ein verdrußlis

des Gesicht.

Kiam. (weint) Onichts, nichts.

Bern. Dir muß einmal mas fenn, bas laß ich mir nicht nehmen. — Du weinft? Pfui, scha=

schäme dich. — Ich wein – ich weine auch.

Beh! schau ein wenig, ob ich weine?

Fiam. Laß sehen. (Sie wischt ihm mit dem Fürtuch die Augen aus.) Ich glaube

selber, du weinst.

Bern. En! senn wir gescheid, senn wir lusstig, Fiametta, was ist dir dann? Deine Mutter hat dir gewiß einen Verweis gegeben. Gelt ja!

Siam. En! ganz was anders. Sie hat mir gesagt, daß sie uns morgen miteinander

verheirathen will.

Bern. (springt vor Freuden.) Morgen, morgen? Wie viele Wochen sind noch bis auf morgen?

Siam. En, wie viele Wochen! Morgen ist

halt morgen.

Bern. A ha! ich versteh es schon. Aber bist du denn mit dieser Sochzeit nicht zufries den?

Siam. Ich getraue mich auf diese Frage die Wahrheit nicht zu sagen, und lugen mag

ich nicht.

Bern. Ru! was du nicht so glatt heraus sagen willst, das kannst du ja umschneiden. Warum lachest du nicht, und warum springest du nicht auch so vor Freuden, wie ich? Du Wechselbalg! du hast was auf deinem Herzen und willst nicht damit heraus. Seh, sag mirs doch!

Riam. Nu! ich muß es bir nur sagen, mein lieber Bernardon. Ich hore überall, daß die

Manns,

Mannsbilder so verlogen, falsch und untreu sind, also fürchte ich, daß du auch nach der Hochzeit aufhören durftest, mich zu lieben, und das macht mich so traurig.

Bern. Ich sollte aufhören dich zu lieben? Ich follte meiner Fiametta untreu werden? da mußt ich ein Marr seyn. Wo konnte ich wieder eine andre Fiametta finden, die mich so lieb hatte? Laß du es gut senn. Morgen sind wir Mann und Weib.

Kiam. O! was kann noch alles bis morgen geschehen. Mir hat so diese Nacht getraumt, daß du mich wegen einer andern verlassen hat= test. Stelle dir vor Bernardon, wenn das geschehen sollte, ob ich nicht für Leid auf der Stelle sterben mußte.

Bern. En was! Traume sind Traume. Mir hat getraumt, daß ein bordirten Wind= beutel sich um dich beworben hatte. Aber ich lache darzu, denn ich weiß wohl, daß du dein Lebtag keinen fo schonen Liebsten finden wirft,

und der dich so gern hat, wie ich der die

Riam. O! dein Traum ift ein Lugner. Sore! wenn auch ein Fürst kame, ber über und iber vergoldt ware, Bedienten in der schon= ften Liberen, und Wagen und Pferde hatte, und zu mir fagte : Fiametta, du bift recht schon; wenn du willst, sollst du die Meinige werden, du sollst reiche Kleider, Spiken, Schmuck, Bedienten und Aufwarter haben; so wollte ich zu ihm sagen, nein und taufends mal nein. Alle diese eure schöne Sachen sind

Dhizedby Google

lange nicht so viel werth, als eine einzige Lieb:

Fosung von meinem Bernardon.

Bern. Schau, wenn zum Exempel eine Prinzessinn kame, und so schon und so vornehm wie unfre Stadt ware, und zu mir fagte. seis neDienerinn,meinlieber Bernardon; ich bin gum Sterben in ihn verliebt; wie galant, wie voll= kommen ist er doch. Ich bin außer mir, ich vergehe wegen seiner — so wurde ich sagen: o ho! mein Frauenzimmer, das verlange ich nicht, daß sie wegen meiner sterben sollten. Belieben fie ihren Abschied zu nehmen. Ben mir ist nichts zu thun.

Riam. Go recht: das gefällt mir.

Bern. Und wenn sie auch fagen follte; wenn er will unser Mann werden, soll er guten Wein haben, er foll einen großen kalbernen Schlegel bekommen -- Ich fraß halt ihren Wein, und foffe ihren Schlegel, und -

Siam. Und du affest davon?

Bern. Wart nur: wenn ich ihn gefressen hatte, wollte ich fagen: Mamfell Prinzefinn! heirathen sie meinetwegen den König von Kalikut; sie sind für mich zu garstig, und ich bin für sie zu schon: also folgt daraus, daß mur die Fiametta allein unsern Ehron besteis gen, und meine Liebe fronen soll. Hab ich so nicht recht geantwortet?

Siam. Ja, ja! aber von dem kalbernen. Schlegel folltest du gleichwohl nichts effen.

Bern. Wenn du machen wirst, daß ich in meinem Sause allezeit einen falbernen Schlegel finde, werde ich um feinen andern umschauen

durfen-

Siam. Da sorge du bich um nichts. Unser Haus foll allezeit so voll, wie ein Ep fenn; wenn du mich nur allezeit lieb haft, werde ich Dir nichts abgeben laffen. Run, lieber Bernardon, muß ich dich verlaffen, und zu meiner Mutter nach Hause gehen.

Bern. Mußt du schon gehen? En, warte noch ein wenig: du läßt mir ja nicht einmal

Zeit, dich recht anzusehen. Siam. Ich kann mich nicht langer aufhalsten. Meine Mutter mochte mich ausgreinen.

Bern. Du kannst ihr ja sagen, daß du ben

mir gewesen bist.

Riam. Das laß ich wohl bleiben. Das ware recht: sie will nicht haben, daß ich mit dir außer ihrer Segenwart rede, und das kömmt mir so abgeschmackt vor. - Es geht mir nicht von Herzen, und ich schäme mich

Bern. Du haft recht. Mir kommt auch allezeit die Schamhaftigkeit ins Besicht, wenn

deine Mutter daben ist.

Riam. Ru: so gehnur indessen zu deiner Urbeit. Ich will schon sehen, daß ich diesen Morgen noch zu dir in dein Gartel kommen Fann.

Bern. Willst du in mein Gartel kommen ?

o, das freuet mich!

Siam. Ja, mein Schat! ich will kommen. Lebe indessen wohl. (will abgehen.)

District by Google

Bern. (halt sie) Du willst gehen, und mir

nicht vorher mein Leibstückel singen?

Siam. O, schlimmer Bernardon! wann habe ich dir noch was solches abgeschlagen? Ich will bleiben, dich zu vergnügen. (sie singt.)

D, schönes Vergnügen!
Dir frey zu bekennen
Wein zarkliches Brennen.
Was hilft mir mein Schweigen?
Ich muß es doch zeigen,
Daß Herze und Seele
Nur lebet für dich.
Ich fühle die Quelle
Den Ursprung der Liebe;
Ich fühle die Triebe,
Die du hast für mich. (gehr ab.)

Bern. Geh, du Magenessenz meines versliebten Herzens! Ich wäre kapabel, dren Tage ben ihr zu bleiben, ohne zu essen, wenn mich nicht hungerte. — Der Kasperl wird noch im Wirthshause senn, weil er noch nicht hier ist. Er wird doch nicht lange mehr ausbleiben. (gehr auf und ab, und sins get.)

Fünfter Auftritt.

Bernardon. Zerr Stornberg.

Stornb. Da ist die verdammte Alster, die mir den ganzen Tag die Ohren vollsingt, und schreit ein Lied nach dem andern, und dieses vom Andruch des Tages, dis in die späte Nacht. Ich, und meine arme Gemahlinn können es unniöglich länger ausstehen. Da muß ein Mittel gemacht werden, und ich glaube wirklich, was ausgesonnen zu haben, das diesser verdrüßlichen Nachtigall das Schlagen einsstellen soll.

Bern. (fingt) Leb ein jeder ic. (juchst.)

- O! euer Diener, gnadiger Bert!

Stornb. Guten Tag, mein lieber Nachbar, Bernardon!

Bern. Gnabiger Berr! wollen fie mit mir

fingen?

Stornb. En! mir ist gar nicht singerlich.

Bern. Warum? der gnädige Herr hat ge-

Stornb. O, ihr armer Tropf! ihr erbarmt

mich von Herzen.

Bern. Ich erbarme ihnen? Die reichen Leute, wie sie sind, haben sonst wenig Erbarms niß mit den Armen. Aber, warum erbarme ich ihnen?

Stornb. Wie konnt ihr ben eurem Elend

so lustig senn?

Bern. Ben meinem Elend? ha, ha, ha!

Stornb. Ja, ben eurem Elend, worinn ihr bis über den Hals steckt. Man kanneuch die Noth und Miserie selbst nennen.

Bern. (lacht) Da muß ich erft rechtschafe

fen lachen!

Stornb. Einfältiger Mensch! ihr lachet, und euer Ungluck ist zu beweinen. Was für eine Blindheit, daß ihr euer unglückseliges Les

ben nicht einsehen konnt.

Bern. Ein unglückfeliges Leben ? (lacht.) Das könnte ich mir nicht einfallen lapen. Ich schlafe gut, ich esse gut, ich trinke gut, ich sinzge, ich springe, fürchte mich für nichts, ich bin keinem Menschen um das seinige neidig und auch nichts schuldig. Nichts macht mir den Kopf warm, und ich bin mit dem wenigen, was ich habe, völlkommen zufrieden: und sie heißen das ein unglückseliges Leben? (lacht.) So bin ich in ihren Augen ein so armer Trops! Aber ich möchte doch wissen, in was denn ihre so großen Glückseligkeiten bestehen?

Stornb. D, ihr Narr! wollt ihr wohl meis nen Stand mit dem eurigen vergleichen? Erstlich habe ich Zalente, durch diese habe ich Wissenschaften und Gelehrsamkeit erhalten, und durch diese endlich habe ich mein Glück in der Welt gemacht. Jest bin ich reich. Ich habe Häuser und schöne Landgüter, wovon ich als

ein großer Berr leben fann.

Bern. Und das heißt reich senn? Stornb. Das versteht sich. Bern. So bin ich auch reich. Stornb. Ja, du haft einen schönen Reichs

thum.

Bern. Das glaub ich auch. Habe ich nicht einen schonen Garten, der mir zu fressen giebt, daß ich genughabe?

Stornb. Ja.

Been. Hat nicht mein Vater, mein Großvater, mein Ur-Großvater, mein Ur-Ur-Großvater, mein Ur-Ur-Guck-Großvater auch das von zu essen gehabt?

Stornb. Auch dieses.

Bern. Und wenn ich werde verheirathet senn, wird für mein Weib nicht auch genug da. seyn?

Stornb. Ohne Zweifel.

Bern. Und wird nicht auch so viel da senn, daß ich meinen Kindern werde Brod geben können?

Stornb. Auch dieses glaube ich.

Bern. Also bin ich mit meinem Garten soried, als ihr es mit euren schonen Gutern und Häusern send.

Stornb. Aber wisset ihr bennnicht, das ein einziges Gut von mir mehr werth ift, als tau-

send solche Garten, wie der eurige ist?

Bern. Was ist daran gelegen? wenn mein Garten auch so groß wäre, wie die ganze Welt, wurde ich deswegen besser, ehrlicher, schöner, größer, dicker und zufriedener senn? äß und tränke ich vielleicht mehr? Aber wie Teusels! macht es denn der Herr, daß der Herr so viele Guter ausfrist?

Bern.

Wolf sen, und daß ich alle meine Einkunfte durch die Gurgel jage? nein: ich verfresse nicht alles. Ein Theil meiner Einkunfte dienet zu meiner Tafel, ein Theil zu meinem Spaß und Unterhaltung, ein Theil —

Bern. (lacht) Zu eurem Spaß und Untershaltung? so mußt ihr euren Spaß kaufen? der meinige kostet mich keinen Kreuzer: andere Leute mussen mir noch meinen Spaß bezahlen, und gleichwohl thue ich von früh morgen an bis auf die Nacht nichts als singen, lachen

und tanzen.

Stornb. (abseits) Auf diese Art richte ich nichts aus: ich will es anders angreisen. — Horet, mein lieber Bernardon! Ihr gefallt mir so wohl, daß es mir in den Kopf gekommen ist, euch glücklich zu machen. Ich habe gehört, daß ihr eine gute Handschrift haben sollt: ich will euch zu meinem Schreiber machen.

Bern. Zu einem Schreiber, der alleweil die Feder in der Hand haben muß, wie der Gale

liot das Ruder auf der Galeere?

Stornb. So glaubet ihr, daß es muhsamer sen, ein Schreiber zu senn, als den ganzen Zag in dem Garten zu graben, und zu arbeiten?

Bern. Das glaube ich; denn ben meiner Arbeit kann ich singen, und auf meine Fiasmetta denken; und die Arbeit geht deswegen gleichwohl fort.

g a Stornb.

20

Stornb. Aber durch die Feder könntest du nach und nach reich werden, und zu größern Uffairen kommen.

Bern. Bu größern Affairen? was haben benn sie, und ihres gleichen für ein hande

werf?

Stornb. Wir haben ben unsern Affairen fast nichts zu thun, laßen andere arbeiten, und leben in Ruhe.

Bern. Also eure großen Affairen gehören für einen Faullenzer; ich denke, ich will lieber

ben meinen Eleinen Affairen bleiben.

Stornb. Wenn aber ben eurem Elend euch eine Unpäßlichkeit zustößt, wie siehet es als.

denn aus?

Bern. (lacht.) Unpäßlichkeit? Die Unpäßlichkeiten werden von eurem großen Fressen, von eurem Spaß, den ihr kausen mußt, und von eurem Faullenzen herkommen; weder ich, noch meine hochlöbliche Vorsahren haben gewußt, was eine Unpäßlichkeit ist. Und wenn man krank ist, was thut man alsdann?

Stornb. Man schickt gleich um die Doctos res; die Medici kommen, sie verschreiben Mes

dicin ---

Bern. Medici? Was ist das für eine Kranksheit? Von der wird man wohl sterben mußen? Also ist das ener glückseliges Leben? mehr Fressen, als 4. Personen meines gleichen, faulstenzen, krank seyn, und die Medici ———(lacht.)

Ein Luftspiel.

Stornb. Das ist ein verdammter Kerl! Ich sehe schon, ihr send zu dumm, zu einfalstig —

Bern. Mein Herr von großen Affgiren, lebe der Herr wohl! Mir ists leid um die Zeit, die ich mit eurem Geplauder zugebracht habe. Was hatte ich derweilen singen und tanzen können! Ich lasse euch euer großes krankes Glück und bleibe ben meinem gesunden Unglück. Nun will ich den Kasperl im Wirthshaus

suchen (singend und springend ab.)

Stornb. Dieser arme Mensch kann sich wohl mit Recht gluckselig nennen. Verwünschter Ehrgeiz! Verdammte Geldbegierde! Woher kömmt dann dieser so heiße Goldhunger? Ach dieses elende Metall ist nur der Abgott dieser narrischen Zeiten. Uch Plutus! Warum hast du mich nicht in dem Stande der Niedrigkeit gelassen, wo ich auch so vergnügte Tage, und ruhige Nächte, wie Vernardon genießen könnste? Entweder Plutus nimm alle deine Reichzthümer zurück, oder zeige mir die Art und Weise, wie ich dieselbe in Ruhe genießen kann.

Sedfter Auftritt.

Plutus, (mit Geiffern, welche Schäfe tragen.)

Plutus. Plutus erscheint vor deinen Ausgen, dich in Frieden und guten Wohlstand zu sehen.

read by Google

Stornb. Ach Herr Plutus! stehe mir nur dasmal ben! reiße mich aus meiner Verzweifs lung! Willst du grosser Gott der Neichthümer! zugeben, daß ein einfältiger armer Kerl mir, und meiner Gemahlinn, mit seinem beständisgen Singen, den Kopf, Tag und Nacht voll schrepe? Kannst du es ansehen, daß ein gesmeiner, nittelloser Mensch vergnügter, glückslich und lustiger, als ein karakterisitzer, und durch deine Gnade bereicherter Mann, seben soll?

plutus. Plutus hat deine Klagen vernomsmen, und durch Plutus soll dir auch geholfen werden. Veränderung seines Glückes soll dir, und deinem Hause Ruhe, seinem Herzen aber Unruhe verschaffen; Er soll zu seiner Strafe durch mich reich, und durch den Reichthum in einen betrübten, und kummervollen Stand

verschet werden.

Stornb. Ach! Herr Plutus! schone seiner ja nicht. Sein eingebildeter Stolz verdient bestrassetzu seyn. Da kömmt er schon wieder. Ich glaube besser zu thun, dich mächtige Gottheit! ben ihm allein zu lassen.

plutus. Ja gehe, und in kurzem wirst du, einen ganz veränderten Menschen an dem Ber-

nardon finden.

Storn's. Warte du höllische Nachtigall!Da stehet der große Jäger, der dir dein Schlagen einstellen wird. (ab.)

Plutus. (gehet an die Seite.)

Siebenter Auftritt.

Bernardon. (singend)

Bern. Ha! Schurke! Kasperl! Du haft wie ein Schelm gelogen! Es muß ihm was nothwendiges vorgefallen senn, daßer nicht im Wirthshause, und auch noch nicht hier ist. (siehet den Plutus, erschrickt.)

Plutus. Bernardon, Bernardon! Bern. Poß tausend! Was ist das? dasist

eine lächerliche Figur!

Plutus. Komm ber! Bernardon! Du wirst mich noch nicht kennen; ich bin eine Gottheit, und heiße Plutus, und bin ein Bater der Reichthumer.

Bern. Sie verzeihen mir. Gleichwie ich niemal thre Tochter gekennet; so habe ich mich

auch niemals um den Papa bekummert.

plucus. Run wohl! ich will machen, daß

du sie kennest, sen nur gutes Muths.

Bern. (abseits.) Der Gott scheinet mir von einem guten Rumor zu senn. — - Wie lange

ist es, daß sie eine Gottheit sind?

Plutus. D! das ist schon lange. Du mußt wissen, daß ich die Gottheit nach der neuen Mode bin, und seit der Zeit, daß ich den Titel einer Gottheit führe, werde ich von den Men-schen am meisten verehret.

Bern. Aber find benn die Gotter fo einfals tig gewesen, eine solche Figur, wie sie sind, unter sich aufzunehmen?

Dlue

Digitation by Google

plutus. Dir die Wahrheit zu sagen, mein lies ber Vernardon! Die Sache war gewiß nicht so leicht. Die Götter waren grausam darwis der; Jedoch die Göttinnen waren auf meiner Seite. Venus stellte sich an die Spiße meiner Parthepen, und mit dergleichen Advocaten ges winnt man gemeiniglich den Proces.

Bern. Das ift mahr, wieder dergleichen 210:

pocaten kann man nicht leicht bestehen.

Plutus. Damals war eben zu meinem Glucke Jupiter in die Diana verliebt. Dazu brauchte er Geld; er hatte also meiner nothig; eine Hand wascht die andere; er nahm meine Parthie, und zog auch Mercurium, und Kupido an sich; der letzte aber kratze sich hinter den Ohren.

Bern. Der Rupido Fratte sich hinter den

Dhren! Warum?

plutus. Vor diesem gewann man das Herzeisner schönen nur durch seine lange, und beständige Zärtlichkeit: Jest aber auf eine kurze Art durch mich, durch meine Schäze, und durch mein Geld. Aber lassen wir diese Materie ben Seiste; sie ist zu tiefsinnig. Dir sen genug zu wissen, daß ich alle Götter bestreite, sie mögen über mich schmählen, wie sie wollen, und sagen, ich sene eine schlechte Mißgeburt der Erzen, ein Feind der Lugend, eine Ursache alles Itebels, sie werden doch nichts wider mich auszrichten. Die Menschen haben meinen Werth erkennen gelernt, und beten keine andre Gotts heit als mich an.

Division by Google

Bern. Aber wo werden sie angebetet? Wo

haben sie ihren Tempel?

Plucus. Mein Tempel ist in der ganzen Welt; meine Altare sind in den größten Theis len der menschlichen Herzen aufgerichtet, sie sind in den Bergen der ruchlosen Soldaten, der Rentmeister, der Gerichts-Beamten, des Richters, und sehr oft auch in den Herzender Weltweisen; und eben auch du mein Bernardon follst einer von meinen Verehrern werden, komm her! sieh! das ist ein Schaß, den schencke ich bir. (giebt dem Bernardon einen Schap.)

Bern. Schau schau, das ist was schönes:

wie haben sie das Ding genennt?

Plutus. Das nennet man einen Schaß.

Bern. Ein Schaß? Was für ein schöner Nam ist doch das! zu was kann man das Ding brauchen?

Plutus. Zu allem. Wenn ich bergleichen heut einem Träger gebe, morgen ist er schon ein angesehener Mensch; gebe ich ihn einem Lands streicher, so ist er morgen ein Sbelmann; gebe ich ihn dem Allerdumsten, so ist er morgen ein anderer Cato: hingegen was ift ein Mensch, dem ich meine Sunst nicht ertheile? er ift ein Leib ohne Seele, ein Belächter der Leute, das Ziel al= ler Schmach, und die größte Marter der Tugend.

Bern. So hab ich dann vorher alle diese

Fehler gehabt?

Plutus. Ohne Zweifel.

Bern. So bedank ich mich, daß sie mich von allen diesen Fehlern haben losgemacht. Noch

Noch eines sagen sie mir boch zu gefallen: wann foll ich meine Hochzeit halten?

Plucus Deine Hochzeit? Und wen willst du

heirathen?

Bern. Meine Fidmetta. Sie ift ein recht

galantes Måbel.

Plucus. Was für eine Thorheit ist dieses, dich mit einer zu verheirathen, die nichts hat. Dieses werde ich niemal zugeben, mein lieber Bernardon! du mußt dir eine Reiche nehmen.

Bern. Ich habe aber meine Fiametta lieb: wir haben einander von Kindheit lieb gehabt.

plutus. Ach! das find Possen; lerne von daß ein rechtschaffener Rerl, wenn er sich verheirathet, vor allem sein Interesse zu Rathe ziehen muß, ohne sich um die Liebe zu bekummern.

Bern. Das ist schon recht; ich habe aber meiner Fiametta geschworen, sie zu heirathen.

Plutus. Du machst mich lachen; die Gibs schwure der Verliebten sind von Schlechter Verbindlichkeit.

Bern. Sagen sie, was sie wollen, meine Fiametta kann ich nicht lassen.

Plucus. Run wohl: in kurzem werde ich dich anderst reden horen: nun mußich dir noch was großes sagen.

Bern. Sagen sie es nur.

plutus. Ich warne dich, mein lieber Bernardon, daß ich zum kommen krumm und langsam, zum weggehen aber flüchtig und sehr geschwind bin.

Bernard. A ha, das versteh ich schon, und damit sie sehen, daß es wahr ist, so gehe ich ist gleich, und will den Schaß in meinen Garten vergraben; aber ben Leibe, sagen sie keinem Menschen was davon.

Plutus. Sen ohne Sorge; verwahre mein

Ceshenk, und hiemit lebe wohl!

(mit den seinen ab.) Bernard. Das ift ein galanter Berr Plutus; das ift ein raisonabler Teufel, der gibt mir den schonen Schaf (kußt solchen unter Freudensbezeigungen) Was wird das für eine Freude fenn! aber der Teufel! ich muß mich in Acht nehmen: du bist so schon; ein je= der wird dich haben wollen! ist es nicht wahr? gehen wir, ich will dich verstecken — aber wohin? —— in Garten —— nein, ich habe es dem Plutus gesagt: er konnte selber kommen, und dich wieder stehlen --- aber wohin denn — — unter das Bett — parole! (geht) aber nein; ben ber Nacht konnten die Mause kommen, und mir ihn zerreissen.—— Rein — nein Saframent! noch eins mal! wo verstede ich ihn denn hin? das ist miserable! ich kann mir keinen Ort einbilden; es schwindelt mir schon der Kopf, vor lauter Nachdenken, mir ift gang anders, wie vorher — wo foll ich den Schaft verber: gen? das beste, was ich werde thun konnen, wird seyn, daß ich dich im Reller unter ein Faß vergrabe. -- (furchtsam umsehend ab.)

Zwenter Aufzug.

Die Stadt mit Seitenhaufern.

Erfter Auftritt.

Isabelle. Rasper. Rennthal.

Rennthal. Fürchten fie fich nicht, 3fabelle !

ihr Argwohn ift ohne Grund.

Isabelle. Rein, Rennthal! mein Bater scheint mir eine Zeit her ganz verandert ju fenn; er redet nicht mehr von euch, und so ich von euch reden will, läßt er mich stehen, und geht ohne zu antworten, fort - und wie ware es, wenn er mir gar verbieten follte, euch zu sehen?

Rasper. Das ware gut für mich, so gebe es hin und her Briefe zu tragen , und ba mur-

de es rechtschaffen Erintgelder absetzen.

Rennthal. Salte bein Maul -- Ifabel le! warum sucht ihr benn mit Gewalt ench ju qualen? der Argwohn betrügt oft, und von allen dem / was ihr mir gesagt , konnte ich für uns nichts übles prophezeihen.

Jabelle. So macht das veränderte Bezeis gen meines Baters ben euch feine Furcht?

Rennthal. Guer Berr Bater ift ein vernunftiger Mann; er hat mir erlaubt, euch zu bedienen. Noch hab ich ihm keine Gelegenheit

zu einem Berdruße gegeben, warum sollte ich

mich denn fürchten?

Jsabelle. O Himmel! diese grosse Sichers heit giebt mir Ursache, etwas anders zu besturchten.

Rennehal. Und was befürchtet ihr denn?

erkläret euch deutlicher.

Jsabelle. Höret Rennthal: Ihr liebt als ein Soldat, und tractirt die Liebe, als wenn es ein Feind ware; ich will sagen: ihr tractirt sie ohne Furcht; und ein Liebhaber, der nicht fürchtet, ist keiner von denen, die gar zu heftig lieben.

Rennthal. Saget vielmehr, daß der, welscher am heftigsten liebt, keine Gefahr, oder Hinderniß scheuet; weil er entschlossen ist als les zu überwinden, und wenn es auch das

Leben kosten sollte.

Jsabelle. Liebende haben allezeit zu fürchsten, und zwar jene am meisten, die eine geshorsame Tochter lieben, welchesich nach dem Wilsten ihres Vaters richtet, und ohne seine Einswilligung auch das größte Glück ausschlagen wurde.

Rennthal. O ha! ist fang ich euch an zu verstehen; Ihr send nicht die erste Tochter, welche zu ihrer Unbeständigkeit die väterliche

Strenge zum Deckmantel genommen hat.

Isabelle. O! das ist zu viel, dieses hat mich an dem empfindlichsten Theil meiner Seele ans gegriffen. Dieses entdeckt mir nun vollkommen meinen Argwohn.

Google

Rennthal. Was für einen Argwohn? was

habt thr entdectt?

Isabelle. Es entdeckt mir die Beschaffensheit eures Herzen, und ihr urtheilt andre Menschen nach euch selbst.

Rennthal. Isabelle: ihr werdet mich mit

diesen Reden auf das ausserste aufbringen.

Isabelle. Ha! ich begreife schon, was ihr sagen wollt. Jedoch man trostet sich über alles.

Rennthal. Das ist gewiß, man stirbt nicht von einem jeden Berdruß; jedoch bisweilen erstennt man erst das gute, wenn man selbes schon verloren hat.

Jsabelle. Und ich glaube, daß ich weiter nichts mehr zu erkennen habe, und kann aus euerm Bezeigen leicht abnehmen, wie ihr in das

kunftige werdet beschaffen senn.

Rennthal. Run wohl! bis dato habt ihr, dem Himmel sen es Dank, die Ruckkehr ganzlich frey: ihr konnt euch entschließen, zu was

ihr wollt.

Jsabelle. Ja ja: weil ihr dann dem Himmel deswegen dankt, und das Herz gehabt, mir dieses porzuschiagen; wird es wohl nothigsen, daß ich einen Schluß fasse. (wender sich von ihm)

Rennthal. O! wenn es auf den Schluß ankömmt, sollen sie mir nicht vorkommen.

Adieu Tsabelle. (ab.)

Isabelle. Kasper, Kasper! — geht er wirk

lich fort?

Rasper. Ja freylich! sie sehen es ja.

Mas.

Isabelle. O Himmel! gehe! laufe! (ångstig.) Rennthal. (atempo wieder heraus.) Sabt ihr mit gerufen? Isabelle!

Jsabelle. (hohnisch). Das hat mir nicht ein-

mal geträumt.

Rennthal. So bleibet ihr also ben eurer

Kaltsinnigkeit.

Isabelle. Daran ist nicht mehr zu zweifeln. Rennthal. Bedenkt euch wohl, Isabelle. (wendet sich von ihr.)

Isabelle. Gleich sollt ihr sehen, daß ich mich vollkommen bedacht habe. (zornig ab.)

Rennthal. Rafper! Rafper! ift fie wirklich

fortgegangen?

Rasper. Ja; sie ist auf, und davon. Rennthal. O himmel! laß und ihr nache gehen.

Rasper. Stille! sie kommt schon wieder.

Rennthal. (wendet fich vonihr.)

Isabelle. (heraus.) O ihr abscheulicher Mensch! ihr rufet mich nicht einmal zurück.

Rennthal. Und warum follt ich euch rufen? Isabelle. Ich habe geglaubt, ihr waret

vernünftiger geworden.

Rennthal- Und eben, weil ich vernünftiger geworden, laß ich euch eure Frenheit.

Isabelle. Go sepe es dann Undankbarer,

ich gehe. (geht bis an die Scene.)

Rennthal. Gehe Grausame!ich folge beinem

Benspiel. (geht bis an Scene.)

Kasper. De, he! Fraulein Isabelle! Herr Patron! was Teufel soll das sepn.

Jsabelle. Was willst du? Rennthal. Was ist es?

Rasper. Was sind dieses für Narckeiten? sie lieben einander, sie wollen einander heirasthen, und treiben solche Kinderenen. (stellt sich in die Mitte.) gleich kommen sie zu mir her.

Isabelle, Aber – der Rennthal. Zauf ihrem Rennthal. Aber – die Isabelle. J. Play.

Rasper. En der Gener hole euer aber! als lond: wir wollen Friede machen; Her zu mir! Herr Rittmeister isse mussen den Anfang maschen.

Rennthal. Wer? — ich? das thue ich ge-

wiß nicht.

Rasper. Nu Fraule Isabelle! so fangen sie an.

Mabelle. Ich soll die erste senn, des ware

mir recht.

Rasper. O kömmt die Sache auf einen Precedenzstreit an? das Ceremoniel wollen wir auch vergleichen, der Kavalier muß allezeit der Dame nachgehen. – (geht zum Rennsthal, nimmt ihn rückwätts, machen sie eisnen Schritt zurück. (solches geschieht, Kassper läuft zu Isabelle auf gleiche Art) Nun machen sie einen Schritt zurück, (dieses gesschieht auch, das wird so lange gemacht, die Kennthal, und Isabella mit dem Küscken aneinander anstehen,) nun drähen sie sich um.

Isabelle. I drahen sich um ohne einander

Rennthal. 5 anzusehen.

Xa:

Rafper. Ift sehen sie sich einander an. Mabelle. Mehen einander ohne Miene Rennthal.

Rasper. Ist lachen sie auf einander.

Rennnthal. {Lachen auf einander) Mabelle.

Rasper. Victoria! der Frieden ist geschlos= fen:

Rennthal Angebetene Isabelle! wie konnt

thr mich doch zur Unzeit qualen? Jabelle. Und ihr erkennt so wenig meinezarts liche Liebe, und die Sorge so ich trage euch zu verlieren.

Rennthal. Mein Leben, bald will ich euch eurer Sorge entladen; ich eile zu eurem Herrn Bater, unfre Berbindung in Richtigkeit ju

bringen.

Jabelle O ja! thut solches! mein Leben! mit Schmerzen werde ich in meinem Zimmer auf eure Ruckfunft warten. Lebt wohl mein Beliebter!

Rennthal. Abien! himmlische Isabelle.

(tugt ihr die Zand.)

Mabelle. (Mit einer verliebten Meigung

ab Rennthal. Nun habe ich wieder alles (im abgehen.)

Kasper. He! Gnadiger Herr!

Rennthal. Ich weiß schon, was du willst-(ab)

Rasper. Er weißschon, was ich will, aber er giebt mir nichts. Die Verliebten kommen

the zed by Google

mir naturlich wie die Kinder vor; sie wollen mit einander spielen, endlich fangen sie an zu raufen— Nach diesem geschlossenen Frieden will ich mich mit meinem Freund Vernardon lustig machen: eben eröffnet sich die Thürectert zurück) Ja er ist es.

3menter Auftritt.

Rasper, Bernardon. (aus seinem Zause.)

Bern. (Chne umsehen, sperrt die Thure 3u, geht in Bedanken, und rechnet an den Lingern.

Rasper. (vor sich) Das ist das erstemal, daß ich ihn nicht singend antresse. (gehet vor

Bernardon vorbey.)

Bern, (wie zuvor, stoßt an den Rasper und erschrickt grausam.)

Rafper. Bruderl! vor was erschrickft bu,

kennst du mich dann nicht?

Bern. A bist du es? der Barnhäuter hat mich erschreckt, daß ich nicht weiß, wo ich bin.

Rasper. O schön! seh ich etwan dem Teufel gleich? geh Brüderl, kommmit mir, ich habe einen Wein angetroffen, der einen vom Toderwecken kann.

Bern. Und wer foll zahlen?

Rasper. Das versteht sich, du mußt zahe len, du bist ia hier zu Hause. Bern.

.

Distributed to Google

Bern. Mich durft nicht.

Rasper. Er ist unvergleichlich gut.

Bern. Ich trinke ist nichts als Wasser.

Rasper. O wenn du ihn nur kosten sollst,

er ist recht delikat!

- Bern. Meinethalben mag er delikat senn oder nicht: trink du, so lang du willst, und laß mich gehen.

Rasper. Was ist dir denn über die Leber gelaufen, wo ist dein singen, dein springen, und

lustiges Wesen hingekommen?

Bern. Es fen hingekommen, wo es will, fo

geht es dich nichts an.

Rasper. Dich sehe schon, es ist mit dir nichts zu machen, schau, daß du dir deine Galle stillen kannst, und ich will gehen, und mir den Durst löschen, du verdrüßlicher Kerl. (ab)

Bern. Der Barnhäuter glaubt, daß ein reischer Mann nichts anders zu thun hat, als mit solchen Kerlen saufen zu gehen: wie leicht könnte ich mich ben der Gelegenheit vollsaufen, und der Kerl könnte mir alsdann meinen Schatsstehlen, nicht wahr? O da ist der Bernardon zu gescheid dazu.

Dritter Auftritt.

Siametta. (frohlich heraus)

Fiamerra. Bernardon komm geschwind. Bern. (laufezu seinem Zaus(O ho! was E 2 if

ist das? Man ist wohl keinen Augenblick

sicher. Fiametta. Schon eine ganze Stunde such ich dich, ich war in beinem Garten, auch da hab ich dich nicht gefunden, bist du heut in deinem Garten noch nicht gewesen?

Bern. (kaltsinnig) Rein.

Fiametta. Komm geschwind mit mir.

Bern. Wohin?

Siametta. Zu der Lesbina: es ist heute ihr Geburtstag, sie haben Musikanten und wers den tanzen, ich bin dazu eingeladen, aber ohne dich geh ich nicht.

Bern. O jum tangen bin ich gleich fertig. (luftig) ich gehe mit. (vor sich) Aber ist fragt sichs erst, ob ein reicher Mann auch tanzen darf das glaub ich nicht —— (zu ihr) gehe du nur

allein, ich habe keine Lust zum tanzen.

Siametta. Aber warum willst du nicht mit gehen, sag mir nur wenigstens die Ursache.

Bern. Die Ursache ist — - weil ich weil du - ich bin ja frumm. (stellt sich krumm)

Siametta. Du bist frumm, laß feben!-D du armer Narr! En es wird nichts zu bedeuten haben: durch das Zanzen wird es schon wieder vergehen.

Bern. Rein , nein , ich habe auch einen Rars

thar —— (huster) Siametta. Einen Karthar! das ist mir wohl leid, aber komm nur zum tanzen. Dann bisweilen vergeht der Karthar durch den Schweiß Bern.

Bern. Ich hab ist nicht Zeit. Lebe wohl!

(will taitsinning fortgeben.)

Fiametta. Was? Du verlästest mich so geschwind, bin ich vielleicht nicht mehr beine Fiametta? (halt ihn auf.)

Bern. Jaja, ber Teuchsel noch einmal ja.

Du bist es.

Fiamerra. Und du haft das Herz von mir zu geben, ohne mir porher ein schönes Wortzu sas gen?

Bern. Ru ja, so wart meine liebe Fiame-

ta — aber was soll ich denn sagen?

Fiamerta. Das, was du mir sonst zu sagen pflegtest, das, was du mir noch diesen Morgen gesagt hast, daß du mich vor schon haltest, daß du mich liebest, und daß du mich ewig lieben wirst.

Bern. Ich liebe dich, das habe ich dir schon einmal, zehnmal, und hundertmal gesagt.

Siametta. 21ch mein lieber Benardon: ich kann nicht satt werden dich anzuhören. sußen Worte sind aus dem Munde desieni= gen , ben man liebt, immer neu , und angenehm; jo gehe Bernardon wiederhole deine Liebe, ich bitte dich, wiederhole es mir zu gefallen.

Bern. Dich habe dich lieb, du bist schon, du bist angenehm, du bist — nu du bist als

Jist glaub ich, wird es genug senn. Fiametta. Was ist das für ein Bezeigen? Was ift das für ein Humor? Wie haft du dich verandert? was hab ich dir gethan? Rede doch mein Bernardon.

Bern.

Tad by Google

Bern. D so hore doch einmal auf, das ist ja impertinent. Ich habe tausend Sachen in meinem Kopf: und du kommst just her mich zu plagen.

Fiamerra. Wie? Fiametta bich plagen? Bern. O geh weg:—(verdrüßlich)

Fiametta. Schaffest du es, daß ich gehen

Bern. Ja!

Fiametta. Ich will dir gehorsamen (gehr traurig bis an die Scene, kehrt wieder um) und willst du nicht einmal ju! mir, Pebewohl sagen — (zupfrihn) nicht einmal Lebewohl

Bern. Ru ja: lebe mohl, leb mohl, leb

mohl!

Fiametra. Was muß ihm doch geschehen sen, wer muß ihm doch ohne mein Wissen etwas zuwider gethan haben?

ARIA.

O könntest du doch sehen Den Jammer, und die Schmerzen, Die Qual in meinem Herzen! Ach! meine Freud ist hin, Weil ich verlassen bin.

Mach der Aria wird der Lazo mit Lebes wohl, noch ein paarmal repetirt. Ends lich Siametta ab.

Bernard. Jest weiß ich nicht, soll ich arbeiten gehen, oder nicht? arbeiten ist keine Sache

Sache für einen reichen Mann; durch bas Arbeiten aber macht man Gelb. — Da fleckt Der Sacken - geh ich in Garten, kommen die Diebe, und tragen mir den Schatz weg, und zu was hilft mir das Arbeiten? Man schwist viel, und verdienet wenig — — ach es ist besser im Sause zu bleiben — aber es giebt schon solche Leute in der Stadt, die auf alles acht geben; wenn sie mich nicht mehr werden arbeiten sehen, wird es gleich heissen : 21 ha, der Bernardon macht nichts mehr in seinem Garten, von dem er doch sonft das Brod gehabt, von was lebt er dann? er muß einen Schaß gefunden haben; (schreit) es ist erlos gen, ihr bofe Leute, ich bin ein armer Teufel. Es kann einmal nicht anderst senu: es mußen schon alle Leute das Geheimniß wissen, wenn ich auf der Gasse gehe, so schauen mich die Leute mit den Augen an, sie zeigen mit den Fingern auf mich, und nehmen den Sut vor mir ab. Daß sind lauter üble Zeichen.

(Bleibt in Gedanten stehen.)

Vierter Auftritt.

Rraftheim.

Krafth. Da steht der Mensch: der Wurm, der beständig in meiner Seele, und in meinem Gewissen naget. Sein Vetter, welcher mit mir, und meinen Negotien beständig in Compagnie gestanden, und von dem ich sein ganzes Verschaften

Dhi zed by Google

mögen in Händen habe, dieser Vetter ist schon vor 2. Jahren gestorben, und unerachtet aller genauen Nachforschung, habe ich von keinem genauen Nachforschung, habe ich von keinem andern Freund, außer diesem Vernardon, ets was erfahren können. Mein Sewissen zwingt mich also, das hinterlassene Geld dieses Mensschen, als dem rechtmäßigen Erben, ausfolsgen zu lassen. Damit aber diese Gelder nicht aus meiner Familie kommen, will ich ihn mit meiner Tochter Isabelle verheirathen. Es ist zwar wahr, daß ich dem Rittmeister Rennsthal zu derselben einige Hossmung gegeben habe, allein mein eigenes Interesse gehet vor —— sein Diener Herr Vernardon!

Bernard. A gehorfamer Diener , herr Rrafts

beim!

Rrafth. Wie geht es, mein bester Freund!

Bernard. Bester Freund! – was gilts der weiß schon was von meinem Schaß — — die Gesundheit anbelangend gehet es gut, aber der Beutel ist ziemlich krank!

Rrafth. (abseirs) Wenn er sein Erbtheil wüßte, wurde er nicht so sagen; ich habe den Herrn so lieb, und der Herr hat das Glück

gehabt — --

Bernard. Ich bitte, schweigen sie doch stille. (abseits) Es ist richtig, der alte Schelm wird etwas von meinem Schaß wissen.

Rrafth. Hör der Herr, ich muß dem Herrn etwas sagen, das dem Herrn nicht wird übel gefallen.

Ber

Bernard. Aber geben darf ich dem Herrn nichts?

Krafth. Nein, ich will dem Herrn etwas geben, und weiß der Herr was? eine Frau will ich dem Herrn geben.

Bernard. Eine Frau für mich! und warum will der Herr mir eine solche Verdrüßlichkeit

auf den Hals laden?

Rrafth. Der Herr weiß aber nicht, was ich dem Herrn für eine Frau geben will, der Herr keiß, daß ich reich bin?

Bernard. Ja, ich habe es gehöret, daß der Herr viel Geld hat, aber was hilft das

mich?

Rrafth. Kennt der Herr meine Tochter? Bernard. Nein, ich habe nicht die Ehre sie zu kennen.

Rrafth. Ach das ift ein schönes Gesicht, und alle Leute sagen, daß sie mir gleich sehen

foll.

Bernard. Wenn sie dem Herrn gleich siehet, so wird die Schönheit nicht gar zu groß senne

Rrafth. Meine Sochter ift es eben, die ich

dem herrn geben will.

Bernard. Mein Herr Kraftheim, wenn sie Lust haben sich zu koppen, so koppen sie sich nicht mit einem so armen Teufel, wie ich bin.

Rrafth. Was foppen, mein lieber Bers nardon, ich rede von Grund meines Herzens.

Bernard. (abseits.) O das ist eine Locks speise, meinen Schat heraus zu fischen.

5 Rrafth.

mögen in Sänden habe, dieser Vetter ist schon vor 2. Jahren gestorben, und unerachtet aller genauen Nachforschung, habe ich von keinem andern Freund, außer diesem Bernardon, etz was erfahren können. Mein Gewissen zwingt mich also, das hinterlassene Geld dieses Mensschen, als dem rechtmäßigen Erben, ausfolzgen zu lassen. Damit aber diese Gelder nicht aus meiner Familie kommen, will ich ihn mit meiner Tochter Isabelle verheirathen. Es ist zwar wahr, daßich dem Rittmeister Rennsthal zu derselben einige Hossung gegeben habe, allein mein eigenes Interesse gehet vor ——
sein Diener Herr Bernardon!

Bernard. A gehorfamer Diener , herr Kraft.

heim!

Rrafth. Wie geht es, mein bester Freund! Bernard. Bester Freund!— was gilts der weiß schon was von meinem Schat —— die Gesundheit anbelangend gehet es gut, aber

der Beutel ift ziemlich frank!

Rrafth. (abseits) Wenn er sein Erbtheil wüßte, wurde er nicht so sagen; ich habe den Herrn so lieb, und der Herr hat das Glück gehabt — —

Bernard. Ich bitte, schweigen sie duch stille. (abseits) Es ist richtig, der alte Schelm

wird etwas von meinem Schat wiffen.

Rrafth. Hor der Herr, ich muß dem Herrn etwas sagen, das dem Herrn nicht wird übel gefallen.

Bers.

Bernard. Aber geben darf ich dem Herrn

nichts?

Rrafth. Nein, ich will dem Herrn etwas geben, und weiß der Herr was? eine Frau will ich dem Herrn geben.

Bernard. Eine Frau für mich! und warum will der Herr mir eine solche Berdrufflichkeit

auf den Hals laden?

Rrafth. Der Herr weiß aber nicht, was ich dem Herrn für eine Frau geben will, der Herr keint mich, der Herr weiß, daß ich reich bin?

Bernard. Ja, ich habe es gehöret, daß der Herr viel Geld hat, aber was hilft das

mich?

Rrafth. Kennt der Herr meine Tochter? Bernard. Nein, ich habe nicht die Ehre sie zu kennen.

Rrafth. Uch das ift ein schönes Gesicht, und alle Leute sagen, daß sie mir gleich sehen

sou.

Bernard. Wenn sie dem Herrn gleich siehet, so wird die Schönheit nicht gar zu groß seyn.

Rrafth. Meine Tochter ift es eben, die ich

dem herrn geben will.

Bernard. Mein Herr Kraftheim, wenn sie Lust haben sich zu koppen, so soppen sie sich nicht mit einem so armen Teufel, wie ich bin.

Rrafth. Was foppen, mein lieber Bernardon, ich rede von Grund meines Herzens.

Bernard. (abseits.) O das ift eine Lockspeise, meinen Schat heraus zu fischen.

5 Rrafth.

Rrafth. Ich habe sie zwar von weitem einem gewissen Rittmeister versprochen, allein ich will meine Tochter mit dem Hrn. Bernars don glücklich machen.

Bernard. Herr Kraftheim, sen ber Herr kein Narr, gieb der Herr seine Tochter dem Herrn Officier, und bedenke der Herr, daß

ich nichts habe.

Rrafth. En, ich weiß schon des Herrn sein Reichthum.

Bernard. Was Reichthum — - ber Teu-

fel ist reich!

Rrafth. Ja, der Herr ift reich.

Bernard. Der Teufel ift reich, fag ich bem

Herrn.

Rrafth. Der herr ist reich an Eugenden, und deßhalb soll der herr meine Tochter has ben, und sie bekommt mit dem herrn einen Schaß.

Bernard. O jest ist es aus — ein Schaf! Ach weh helft! ich bin verrathen, verkauft

und betrogen! —

Rrafth. Was schreit der herr also?

Bernard. Ach! ich habe keinen Schak, es ist nicht wahr.

Rrafth. Ja, der Herr hat einen Schaß. Bernard. Den Teufel hab ich auf des

Berrn seinen Ropf.

Rrafth. Ich weiß es besser, der Herr hat einen grossen Schaß, das ist das gute Herz, das der Herr nebst andern guten Eigenschaften

besigt, und dieser Schaf foll meine Tochter glucklich machen.

Bernard. Also glaubt der Herr nicht, daß

ich einen andern Schatz habe.

Krafth. Was für einen Schaß sollt ich sonst meinen?

Bernard. (abseits) Was ich für ein Esel

bin!

Rrafth. Also Herr Berr Bernardon, will sich der Gerr entschließen, meine Tochter zu heirathen?

Bernard. Ja, aber wenn ich des herrn seine Sochter heirathe, muß mir der herr zur Strafe sein ganzes Vermögen geben.

Rrafth. Jego die Halfte, und nach meis

nem Absterben alles.

Bernard. (abseits) Was soll ich thun? der Plutus hat mir wohl gerathen, eine reiche Frau zu nehmen.

Rrafth. Nun dann, wenn der Herr ents

noch zu Ende bringen.

Bernard. Meinethalben, ich bin zufrieden. (abseits) Pog tausend! was wird meine Fia-

metta sagen.

Arafth. In diesem Beutel sind 300. Duskaten, da kauf sich der Herr geschwind allershand Kleinigkeiten ein, die der Herr zur Hochszeit nottig hat, für das übrige werde ich sorgen.

Bernard. Saprament, 300. Dukaten — aber er wird wieder was von mir haben wols

icn;

len; --- apropo, ich habe dem Herrn schon gesagt, daß ich keinen Schat habe.

Rrafth. En, das weiß ich, und das hab

ich schon gehöret.

Bernard. Ja, schau der herr Schwiegers vater, ich sage es lieber voraus, damit ich ben der Heirath keine Berdrußlichkeit habe; der Herr muß halt denken, daß ich ein armer Gartner bin, ich habe nicht einmal so viel, baß ich einen Strick für ben herrn kaufen fonnte.

Rrafth. Der herr ift ein luftiger Mann. Eins fällt mir noch ein: Ich habe vergeffen, den Herrn zu erinneren, daß sich der Herr als mein kunftiger Schwiegersohn, in der Kleis dung etwas nobler aufführen muß -- Ich wer= be dem herrn einen Schneider, und einen Pas

ruguenmacher schicken.

Bernard. Das muß aber alles der Herr bezahlen, denn auf meinen Conto durfen fie nicht fommen.

Rrafth. O! das versteht sich von sich selb=

Cen. Bernard. Adien, Herr Schwiegervater. (im Abgehen) Postausend, ich muß doch ein wes

nig zu meinem Schaß gehen. (ab)

Rrafth. Der Mensch ift vor Freuden gang auffer sich, und mir ist nunmehro ein grosser Stein von meinem Bergen gefallen; ich leifte durch diese Heirath meiner Schuldigkeit ein Benugen; der rechtmäßige Erbe bekommt sein Geld

Geld, und das Kapital bleibt doch unter den Meinigen. Nun muß man dem Herrn Rennsthal auch den Laufzettel geben; doch will ich ihm so viel als möglich ausweichen, und meisner Zochter sogleich melden, daß sie eine Braut des Bernardon sen, folglich dem Herrn Kittmeister den Abschied geben soll.

(geht ab in die Scene, wo Rennthal

herkommt.)

Fünfter Auftritt.

Rraftheim, Rennthal.

Rennth. Ach mein Herr Kraftheim, ins dem ich sie suche, habe ich eben das unverhofte Gluck, sie anzutreffen.

Rrafth. Nun bin ich gut angekommen; der hat mich überrumpelt. Ich wollte etwas schulz dig seyn, wenn ich schon von ihm los wäre.

Rennth. Ach! er wendet sich von mir: dies sedeutet gewiß ein Unglück; doch muß ich wissen, woran ich bin.

Rrafth. Das war eine verdammte Ren-

contre.

Rennth. Sie vergeben, mein herr Krafts

heim — —

Reafth. A ha! Herr Rittmeister, sie sind bier. Warum sind sie so geschwind von ihrem Regiment gegangen? Ich hatte nicht geglaubt, sie sobald hier zu sehen. Rennth. Blos das Vergnügen, und die Ehre zu genießen ihre werthe Person zu sehen, und dero englischen —

Rrafth. Ich verstehe sie schon. (fällt ein.) Ich und meine Tochter verdienen diese Ehre

gar nicht.

Rennth. Sie und dero Molle Tochter verstienen alle Hochachtung der Welt, und eben diese Hochachtung zwinget mich aus dero värterlichen Munde mein vollkommenes Glück zu

vernehmen.

Rrafth. Ich bin der Mann' nicht, der den Ausschlag ihres Glucks oder Unglucks machen kann. Ich verstehe sie schon Herr Rittmeister, sie möchten gerne Obristlieutenant oder Obrister werden, aber das werden sie von mir nicht

verlangen können.

Rennth. Wer wollte auf diese Schwachsheit verfallen? Es sind bereits 6. Monate, da dieselben mir die Erlaubniß gaben, dero Haus zu besuchen. Unter dieser Zeit war ich ein beständiger Verehrer der schönen Isabelle. Nunmehr aber erkühne ich mich nach jenen Vanden zu seufzen, die allein alle meine Wünssche erfüllen.

Rrafth. (bey Seite.) Der Kaufmann hat

seine Waaren vollig ausgelegt.

Rennth. Mein Herr, sie können vollkoms men versichert seyn, daß ich mit einer bestäns digen Ehrfurcht ewig erkanntlich seyn werde.

Rrafth. Nein, Herr Rittmeister! sie thun meinem Sause zu viel Ehre an — — aber —

Led by Google

es ist mir zwar leid, doch ich muß ihnen sagen, daß ich ihnen meine Zochter nicht geben kann und daß ich – genug! Ein anderer hat schon · das Wort von mir. (bey Seite.) Jest habe ich auch meinen Kram ausgepackt.

Rennth. O Himmel, was hore ich! Rrafth. Ich habe große und wichtige Urs sachen, welche mich zu diesem Bundniß zwingen. Es wird ihnen unbegreislich scheinen,
wenn ich ihnen sage, daß mein zukunftiger
Schwiegerschn ein Gartner, und der Bernar-

Rennth. Gott! was ist dieses? Herr Krafts heim, wenn ich anchihres Mitleids nicht-würs dig bin, so bedenken sie doch ihre arme Isa. belle, Sie einem so unwurdigen, ich hatte bald gesagt, nichtswürdigen Menschen zu geben; Eine so ungleiche Berbindung wurde dies fe Mermfte zur größten Berzweiflung bringen.

Brafth. Ich muß dem herrn errinnern, daß ich der Vater von meiner Tochter bin, und über ihren Willen zu schaffen habe. Der Br. Rittmeister hat nun meine Mennung vernom= men, folglich werden Sie meine Isabelle in

Ruhe lassen. (mit einem Compliment ab.)
Rennth. Ich dich verlieren; schone Isas
belle; o Himmel! ich soll dich als Frau eines schlechten Gartners sehen? Der Bernardon soll dein Brautigam, und mein Rival seyn? Ach ich bin voll Verzweiflung!

Sechster Auftritt.

Rasper, (mit einer Liste in der Zand)

Rasper. A ha! da treffe ich ihn eben recht an, ihm den Conto von unserm Wirthe zu ges ben.

Rennth. (für sich) So einem schlechten

Rerl!

Rasper. Bravo er hat den Ausziegel schon gesehen, wann ich Gelb haben will, da bin ich allzeit ein schlechter Rerl.

Rennth. D! wenn er mir sollte in die Bande kommen, in dem Grimm, worinn ich mich

befinde!-

Rasper. Er muß schon wissen, daß ber

Wirth zu viel aufgeschrieben hat. Rennth. Ha! bist du da, Kasper? was

hast du für ein Papier in der Sand?

Rasper. Der Wirth hat mir den Ausziegel

gegeben, und bittet um die Bezahlung.

Rennth. Ach, Nichtswurdiger! zu einer Zeit kommst du mit einer so elenden Sache zu mir, da ich der allerungludseligste der Mens schen bin, da Kraftheim mir seine Tochter abschlägt - - Ach da mir der Bernardon vorgezogen wird.

Rasper. Was? der Bernardon? gnädiger Herr? leiden sie an der hißigen Krankheit?

Rennth. Es ist nicht anderst. Rraftheim hat mir diesen Nichtswurdigen vorgezogen, und

Nin and by Google

noch diesen Abend soll er die schöne Isabelle bekommen. Aber nein, er soll siehnicht bekommen! er soll sterben, ich eile sie von diesem Unglücke zu befreyen, so ihr drohet — (will zornig abgehen.)

Rasper. En gnaviger Herr, wo wollen sie

hin? wir muffen sehen--

Rennth. Ich sehenichts als Beschimpfung, und diese muß mit dem Blut meines Rivalen gerochen werden.

Rasper. Ware es benn nicht besser, diese Heirath durch List zu hinterbringen? anstatt daß man auf solche Extremiteten gedenket.

Rennth. Nein, lasse mich, Bernardon

muß fterben!

Siebenter Auftritt.

Vorigen, Siametta.

Rasper. Stille, gnädiger Herr, just apros pos. He Fiametta, Fiametta! Fiametta. Was ist es? was wollt ihr?

Fiametta. Was ist es? was wollt ihr? Rasper. Hore um des himmelswillen, mein Herr will deinen Bernardon umbringen.

Fiamerra. Was hat euch ber arme Mann

zuwidergethan?

Rennth. Alles, was nur in der Welt moge lich ist, er will mir meine Ssabelle nehmen, meine Ssabelle, die ich mehr, als mich selbsten liebe, und idiese Ssabelle will er heirathen.

The zed by Google

Fiametta. Mein Herr! heirathen? das glausben sie nicht, dieses werden ihm seine Feinde aufbringen.

Rennth. Ach Fiametta! es ist nur gar zugewiß; der Kraftheim selbsten hat mich ver-

sichert, daß schon alles richtig sen.

Siametta. Aber, wie ift das möglich?

Rennth. Wollte der himmel! daß es nicht ware.

Fiamerra. O du arme Fiametta, wie wird es mit dir stehen! da kommt mein Traum hers aus.

Rennth. So viel ich sehe, bist du in die-

sen Nichtswürdigen verliebt.

Riametta. Uch ja! freylich mein herr!

Rennch. Er ist deiner unwürdig, ich gehe meinen Schimpf, und den deinigen durch seinen Tod zu rächen —

Frametta. Uch nein! bleibet doch: Ich bit-

te euch, ich bitte für ihn um Gnade.

Rennth. Ach Fiametta! du bist allzugütig

für ihn.

Siamerra. Er hat mich ja vom ganzen Hersten lieb gehabt, es ist nicht möglich, daß ich von ihm betrogen seyn kann; laßt mich gehen, ich will ihn auffuchen, ich bin versichert, daß er meinen Thränen nicht wird widerstehen könsnen.

Rasper. Da kömmt er eben her. Rennth. Ich brenne vor Zorn.

Fiametta. Ach Herr, verlaßt euch auf nich; laßt mich iso allein mit ihm reden.

Rens

Digwed by Google

Rennth. Er ift ein Undankbarer, und ver-Dienet bein Mitleid nicht.

Siametta. O ich bitte für ihn.

Rennth. Bohl! aber nur furze Zeit ichent ich ihm , bir zu gefallen sein Leben (mit Ras sper ab.)

Achter Auftritt.

Siametta, Bernardon. (aus dem Zause.)

Bern. Der Teuchsel noch einmal, ich habe meinen Schatz aus dem Keller genommen, und habe ihn auf den Traid-Boden getragen, ba wird er sichrer seyn. (sieht die Siametta)

Obist du schon wieder da?

Siametta. Bist du schon wieder da? Ach mein lieber Bernardon, hast du wohl das Herz mich so zu empfangen? ich bin noch alles zeit die, die ich vorhero war, aber du bist nicht mehr derjenige, der duehedessen gewesen.

Bern. O fangst du schon wieder an? du kommst schon wieder mit deiner alten Historie.

Siametta. O Himmel! und willst du, daß ich schweigen soll, da deine Unbeständigkeit auf das außerste kömmt, willst du, daß ich schweigen foll, da du in Begriff bift, die Isa. belle zu heirathen.

Bern. Die Jsabelle? Fiametta. Ja, die Isabelle! Willst du mir es etwan laugnen?

Bern. So heißt denn des Kraftheim seine Tochter Isabelle?

Fiametta. Ach, du weißt es nur gar zu gut.

Bern. Nein, noch bis dato habe ich ihren Namen nicht gewußt. Ich bedanke mich, daß du mir ihn gesaget hast; du wirst wohl wissen, wie reich sie ist? das ift ein guter Biffen, denk nur felber, ob ich ihn auslassen soll.

Siametta. Also bist du vollig entschlossen, und weißt du denn, wen du heirathest? ein Madl, die du nicht kennest, die dich nicht liebet, und die bich wider ihren Willen heirathen muß; und wen hingegen verlassest du? mid; die nur auf dich gedenket, die nur vor dich le= bet , Die sterben muß , wenn du ihr untreu wirst. Ach nein Bernardon! nein Schat, thue es nicht.

Bern. Flametta gurne dich nicht, ich will dich auf meine Hochzeit einladen, du kannst tangen, du kannst effen: es wird alles da seyn,

du wirst dich recht luftig machen.

Fiametta. Ich auf beiner Sochzeit? Was glaubest du? Ich auf deiner Hochzeit?- und sollen diese meine Angen ansehen, daß du ein Brantigam von einer andern bist? Ich, die ich dich liebe, ich, die ich dieses so oft geschworen! (weint)

Bern. Wenn du mich lieb haft, foll es dich dann nicht freuen, daß ich reich werde; bebenk nur einmal, wie dir das Herz sachen wird, wenn du nich ben deiner Thar wirst vorbenges hen sehen, überall mit Gilber und Gold beschlagen, und so ein halbdugend Laquenen, Laus

fer, Senducken vor meiner und hinter meiner: und wenn ich zu dir sagen werde: guten Tag, Jungser Fiametta! wieskehts in der Jungser ihrem Gärti? und du wirst hernach zu deinen Leuten, die daben stehen, sagen können: Schaut! der gnädige Herr da ist einmal mein Liebhaber gewesen, meinst du nicht daß dieses eine große Ehre für dich senn wird?

Siamerta. Uch Bernardon, was habe ich dir gethan', daß du so grausam mit mir umsgehest? Ist das die baldige Hochzeit, mit welscher mir meine Mutter geschmeichelt hat? Uch wie angenehm war mir die Vorstellung, daß du Zeit meines Lebens der meinige wurdest? Uch wie viel besser hätte ich gethan, wenn ich zu mir selbst gesagt hätte: Fiametta! was thust du? willst du eine Stlavinn von einem Unsdankbaren, von einem Ungetreuen, von einem so unbeständigen Wetterhahn seyr.

Bern. Ich kannnichts dafür, warum hast du

fein Geld.

Siametta. Und also verlassest du mich um des Geldeswillen? vergist du auf jene Eidsschwüre, die du mir so oftmal gethan hast, du wolltest mit mir leben, und sterben, wem soll man nunmehro glauben? da wir mit einander auferzogen aufgewachsen, da ich noch nicht reden konnte, hab ich dich doch schon gerne geshabt, und dennoch verlaßest du mich? Du sieshest, daß ich ganz verzweiselt bin, du weißt, daß ich aus Schmerzen darüber sterben muß, und doch hast du kein Mitleiden mit mir?

Berna

Bernard. Hore auf Fiametta! und fage mir keine solche Sachen vor; du weißt, daß ich ein mitleidiger Narr bin, und daß ich gleich weinen muff. (weint)

Riametta. Du weinst Bernardon! Also hast du mich noch lieb: ach thue doch, was dir bein Berg rathet, verlasse doch deine Fiametta

nicht

Bernard. Es ift mahr, mein Berg macht alleweil Tickel Tackel, aber was versteht bas Herr, es weiß den Teufel, was zu einer glucks lichen Che gehoret, es meint gleichwohl, es ware schon die Liebe genug. Ja guten morgen. Man muß auch Zwanziger dazu haben.

Siametta. Nein mein Schaf, lag das Geld fahren, und betrachte das Gemuth, das das Vornehmste in der Liebe ist; aber du kehreft das Gesicht von mir! Du horest mich nicht Werrather! Ich verstehe dich. Es ist schon keine Hofnung mehr für mich, gehe nur zu beiner Isabelle. (will gehen)

Bernard. Du , nu, Fiametta troffe bich. Schau, weißt du mas, suche, daß du dir in ber Zeit brav Geld zusammen sparest: wenn die Isabelle einmal ffirbt, so schwöre ich dir,

daß ich keine andere als dich heirathe.

Riametta. O Bosewicht! Nimmermehr will ich dich sehen. Ich verabscheue deinen Na= men, und verwunsche den Augenblick, da ich dich das erstemal habe kennen lernen.

Aria.

A R. I.A.

Nur fort aus meinen Augen, Ursprung von meinen Plagen Ursprung von meinen Klagen. Wo bleibt die Treu, die Liebe Die du mir hast geschworen; Uch wär ich nie geboren Tyrann! mein End ist nah. Die Stunde sen verschworen, Da dich mein Auge sah.

(Nach der Aria geht Fiametta zornig ab.) Bernard. Die arme Narrinn hat Necht, es ist doch gleichwohl Schade um sie, wenn sie ohne Mann sterben sollte. Ich habe ja Geld, warum heirathe ich sie nicht? Aber Saframent! wo bleibt die Isabelle und des Kraftheim sein Heir rathgut? Ich will ein Negocium machen, und alle bende zugleich heirathen. (ab)



Dritter Aufzug.



Erfter Auftritt.

Bernardon, (allein.)

Die ganze Nacht habe ich die Mäuse gehen gehört; ich weiß nicht, seither daß der Schaß in meinem Hause schläft, kann ich nicht mehr schläsen, ich muß mit dem Schaß an ein anders Ort gedenken, wie ware es, wenn ich ihn in Wald vergrübe?—

3wenter Auftritt.

Isabelle, Bernardon.

Jsabelle. (sieht das Zaus an) Allhier

hat er gesagt, daß er wohnen soll.

Bernard. Warum schaut die mein Saus an? Das kann eine vornehme Spisbubinn senn, die muß ich suchen von meinem Saus zu bringen.

Isabelle. Der Entschluß meines Vaters sest mich ganz außer mir, ich weiß nicht, wo

ich hingehe.

Bernard. Guten Abend mein Frauenzims mer, mir kommt vor, sie find gang übels Sumors.

Jabelle. O Himmel! mein Freund! Ich bin gang voller Bergweiflung, r.s. in Bater will

mich verheirathen.

Bernard. D vas ift mas rares, ein'Madl, wie sie sind, foll in Verzweiflung gerathen, weil sie einen Mann bekommen soll; Ich habe geglaubet, sie wurden sich vielmehr freuen.

Mabelle. Ja wenn man sich nach Vergnugen verheirathen fann; aber mein Rater wis berset sich meiner Neigung, und will mich eis nem Ungeheuer aufopfern, man hat mir gefagt, er sen eine rechte narrische Figur, kurz, bick, bumm, einfältig, eifersuchtig, verfrefsen, versoffen und geizig.

Bern. Wann ich, wie sie ware, ich wollte mein Lebtag keinen folchen Narren beiras

then.

Isabelle. Und mein Bater will mich noch

biesen Abend demfelben übergeben.

Bernard. Sie kennen ihn also nicht?

Isabelle. Nein, doch haffe ich dieß Mons

strum ärger als den Tod selbsten. Bernard. Sie haben Recht, ich befinde mich auch diesen Umständen: ich verheirathe mich auch in diesen Abend mit einem Madl, die ich noch niemal gesehen habe.

Jabelle. Auch ihrheirathet so blind in Tag

hinein?

Bernard. Ja freylich: sie haben mir gesagt, sie sepe mehr garstig als schon, sie sepeschlimm wie der Teufel, sie spiele gern, sie sep eine Hosspartsnarrinn, sie mache gerne Schulden und soll ein ganzes Regiment Soldaten zu Amansten haben.

Isabelle. Ach wie sehr bedaure ich euch.

Bernard. En forgen sie sich nicht, sobald ich ihr Mann senn werde, so will ich den ade=

lichen Trampel schon karanzen.

Isabelle, So viel ich sehe, so send ihr an eurem Unglück selbsten Schuld, warum wollt ihr ein Weibsbild nehmen, die ihr nicht kennet, und die so übel beschaffen ist.

Bernard. Ja sie ist halt reich, vielleicht

kennen sie dieselbe.

Isabelle. Es kann senn, wie nennet sich dieselbe?

Bernard. Sie nennt sich, warten sie 36 —

Is—Isabelle

Isabelle. Was! Isabelle?

Bernard. Ja, so soll der Höllenriegel heise sen, ich wollte wetten, daß sie dieselbe kennen: Sagen sie die Wahrheit, nicht wahr? es ist nichts gutes an ihr?

Mabelle. So bist bu der Gartner Bernars

don?

Bernard. Ihnen zu dienen, mein Frauen-

belle bin. So wisse dann, daß ich die Isas

Bern,

Bernard. Sie?

Jsabelle. Ja ich. Verwegner, abscheulischer Mensch, du bist verloren, so ferne du

einen Gedanken auf mich haff.

Bernard. Piand. Mein Frauenzimmer! Wir wollen bald mit einander fertig seyn. Ich habe meinen Chrentitel schon gehört, daß ich ein eisersuchtiger, dummer, geiziger, und versoffner Kerl bin, und ihnem zum Troz will ich sie zu meiner Gemahlinn nehmen.

Jsabelle. Soferne du dich dieses unterstehest, so hosse nur von mir allen jenen Berdruß, und Widerwartigkeiten, so ein Weibsbild meines gleichen, einem Kerl deines gleichen an-

zuthun fähig iff.

Bernard. Schnikelte, Schnakelte, da lach ich dazu, sie konnen mir nicht so viel Schaden machen, als mir des Papa seine Thaler Nu-

gen bringen.

Jsabelle. Welch eine niederträchtige Seele! Lasterhafter, eigennütiger Kerl, der du das bloße Geld deiner ganzen zukunftigen Glücksseligkeit vorziehst. Werloren bist du, verloren bist du, wenn du mich bekommst.

Bernard. Das wollen wir sehen, das wollen wir sehen.—Das ist die schönste Art mit dem Brautigam zu reden. Wit meiner armen Fiametta ist es anders gewesen. — He! ich höre einen Tumult im Hause: das werden Diebe senn! man wird mich bestehlen. (läust in Angst ab)

Jabelle. Ó Ungeheuer! hattest du dir nur den Ropf eingestossen! — Ich bin mehr gare

ffig

ster aufopfern! Unglückliche! wohin wirst du teine Zuslucht nehmen? Zu dem besten Rennsthal — aber auch der verläßt mich in meiner aufopfern! Unglückliche! wohin wirst du teine Zuslucht nehmen? Zu dem besten Rennsthal — aber auch der verläßt mich in meiner äußersten Noth. Ist dies die Liebe, die Treue — Aber was sehe ich? — Rennthal mit einer andern? — Wer mag sie seyn? sehr vertraut, sehr vertraut!—sie müßen einander schon lange feunen. — Auch Rennthal ist ungetreu. — Ich will ihre Unterredung behorchen. Hinwiel! dies sehlte noch! (tritt zurück.)

Dritter Auftritt.

Rennthal, Fiametta.

Rennth. Beruhige dich! geliebteste Fiametsta: ich werde mir alle erdenkliche Muhe geben, deine schönen Thränen abzutrocknen. Ich will, ich muß deine Qual, so du leidest, verssüßen: deine Ruhe ist mit meinem Vergnügen allzu genau verbunden.

Isabelle: (bey Seite) Nun bin ich ganglich

perloren!

Siametta. Mein herr: ich werde euch Zeit

Lebens dafür verpflichtet senn.

Rennth. Es bleibt also ben unserer Abrede, liebste Fiametta! Ich werde indessen Kleis der besorgen, die der Welt zeigen sollen, daß Fiametta meine Braut ist.

fia:

Siametra. Mein Verlangen, meine Wunsche und mein ganzes zukunstiges Glück lege ich in ihre Hände. Gleich werde ich wieder ben ihnen senn.

Rennth. Lebe wohl Fiametta! ich will keis nen Augenblick versaumen, du! thue ein gleis

thes. (ab)

Jsabelle. Geh! Ungeheuer, daß du den Hals brächf! O! warum kann ich doch diesen Aus genblick nicht zu einem Mannsbild werden, daß ich diesen Verräther auf ein paar Pistolen hers aus sodern könnte.

Fiamerra. Wenn diese List glucklich von stats ten geht, kann ich mein ausgestandenes Uns

gluck leicht vergessen.

Isabelle. (hervor) Ja! bezaubernde Circe! Du hast mich um das Herz meines Rennthals gebracht.

Fiametra, (abseits) Das ist die Braut des Rennthals: aus ihr redet eine unschuldige Eis

fersucht.

Jsabelle. Deine frechen und verbuhlten Blische haben ben unschuldigen Rennthal verführt

und bezaubert.

Kennthal haben reden gesehen. Ich will sie in ihrer falschen Meinung stärken, damit sie auch ben dem vermeinten Verlust des Rennthals jenen Schmerz empfinde, den ich erdulde, da sie mir meinen Vernardon nehmen will.

Isabelle. Du gemeines Weibsbild wirst den Lohn deiner Kuhnheit schon bekommen und das

Zuchte

Buchthaus foll dich zur Erkenntniß deines Feh

lers bringen.

Siametra. Sa! bas ift zu viel! ift mußich mit ihr reden. — Mein liebes Frauenzimmer! sie vergessen ganzlich auf ihren Karakter und reben mit mir sehr niederträchtig. Ich bin zwar nur ein armes, gemeines Madchen, aber sich bin ehrlich. Wenn ich nun nach meiner gemeinen Art alle diese Schmähworte beantwors ten sollte, was wurden da nicht für schone Phrases auf die Weltkommen, die vielleicht noch das Zuchthaus übersteigen möchten. Allein ich will bescheidner mit ihnen umgehen, und auf ihre vorigen harten Reden ihnen nur ein Gleichniss geben: Der gute Bein ift so wohl für die Armen als für die Reichen gewachsen: gemeiniglich aber trinken die Reichen ben besten, weil sie Geld haben, und die Armen mussen mit dem sauren verlieb nehmen. Gleiche Beschaffenheit hat es auch mit den schönen und aarstigen Madchen in ber Welt. Auch ben dies fen hat der Reiche und Vornehme den Vorzug, und eben so macht es der Herr Rittmeister Rennthal mit seinem Gelde. Er kauft sich guten Wein und läßt den sauren einem armen und gemeinen Rerl. Mamfell! ihre Dienerinn. Sie werden mid) verstanden haben. (ab)

Jsabelle. Gehnur! nichtswurdiges Weibs, bild! meine Rache soll dir auf dem Fuß nacht folgen. O! ich berke für Zorn und Eifersucht.

Bierter Auftritt.

Isabelle, Rasper. (mit einem Billet.)

Rasper. Ich bin ganz außer Athem gelaufen. Hier ist ein Billet von meinem Herrn und sie sollen mir den Augenblick eis ne Antwort geben.

Isabelle. Ja Schelm! da ift sie schon (giebt

ihm eine Ohrfeige und geht ab.)

Rasper. Noch habe ich in meinem Leben so keine geschwinde Antwort bekommen. Das ist eine Gegenwart des Geistes! aber eine schlechste Manier einen Furierschüßen so zu tractiren.— Ich muß also zu meinem Herrn gehen, um zu fragen, was ich mit dem Billet und mit der Ohrfeige weiter zu thun habe. (geht ab.)

Fünfter Auftritt.

Bernardon, mit dem Topfe.

Da, mein lieber Schat! suche du dir in des Himmelsnamen einen andern Herrn. Ich verslange mir keinen solchen Gust mehr in meinem Hause zu haben — Es kömmt mir gleichwohl vor, als wenn mich der arme Narr ganz mitzleidig anschaute, und mich fragte: warum ich ihn verlassen wollte? — Nein absolute — ich will nichts mehr von dir wissen: ich habe mir so pur wegen deiner einen Beul auf den Kopf

64 - Der unruhige Reichthum.

gestossen; du gabest so lange keine Rube, bis ich mir gar den Ropf zerbrache. Go lange du in meinem Sause warest, habe ich keinen Augenblick Ruhe gehabt. Ich habe keinen Appetit mehr zum Essen: ich kann nicht mehr schlafen: ich bin nicht mehr lustig: ich singe nicht mehr: ich tanze nicht mehr: ich darf keinem Menschen mehr trauen: ich bin vor Nies mand sicher: ich habe mich nur beständig hers um zu zanken: ich denke jest an nichts anders, als an das Geld. Ich bekummere mich nichts um meine guten Freunde, und was bas argste ist, so denke ich auch nicht mehr an meisne liebe Fiametta. Ich habe sie schon weinen gemacht: sie ist schon voller Verzweislung. Vorhin wußte ich von keinem Verdruß, von keiner Krankheit, von keinem Doktor; ist bin ich fast mein eigner Henker, und bringe mich felbst um. - Sa! du verdammtes, verfluch= tes Teufelszeug! halte du kunftig einen ans dern für einen Naren; mich wirst du nicht mehr kriegen. Ich will nichts mehr von dir wissen, ich schäme mich vor mir selber. Ich will wieder leben, wie ich vorher gelebt habe.

Sechster Auftritt.

Bernardon, Stornberg, Plutus.

Stornb. Mächtiger Gott Plutus! ich kann dir für deine Hulfe nicht genug dankbar seyn. Von der Zeit an, da Bernardon den Schall von

In zedby Google!

von dir hat, lebt die ganze Nachbarschaft in Nuhe. Man hört ihn nicht mehr singen noch schreyen.

Plutus. Ich bin selbst gekommen, ihn in seinem unruhigen Reichthum zu sehen. Da iff

er eben.

Bernard. Aha, Herr Plutus! sie kommen eben recht. Kennen sie den Herrn Stornberg auch?

Plutus. Ja! der ist auch einer von meinen

Wasalen und Favoriten.

Bernard. Sie haben ihm gewiß auch einen Schaß gegeben?

Plutus. Freylich.

Bernard. Da, geben sie ihm diesen auch dazu.

Plucus. Warum thust du dieses?

Bernard. Weil ich ihn nicht mehr haben will.

Plutus. Du willst ihn nicht mehr haben ?

en, sey nicht so einfältig!

Bernard. Ich mag ihn nicht mehr. Nehmen sie ihn gleich, oder parole! ich werfe ihn ins Wasser. Wenn ich vorher gewüßt hätte, was das für eine versluchte Sache um einen Schaß ist, ihr solltet mich gewiß nicht erwischt haben.

Plutus. Also bist du meiner Wohlthaten

schon überdrüßig?

Bernard. Was Wohlthaten! bas sind lles

belthaten.

Plutus. Du Ginfältiger! du weißt nur den rechten Gebrauch dieses Schapes nicht. Du mußt

mußt dir einen geschickten französischen Roch nehmen, der dir die delikatesten Speisen, Passisten, Lorten, und allerhand dergleichen Les derbißel zurichten kann.

Stornb. Ja, und dann kannst du dir eine

Menge guter Freunde und Gaste einladen. Bernard. Wenn ich Apetit habe, schmeckt alles gut. Mein lieber Berr Stornberg! eure Schmaroger kommen nicht wegen eures scho's nen Gesichts, sondern wegen eurer guten Kos

che in euer Haus.

Plucus. Ich muß ihn bereden, und sollte es mich alle Reichthumer aus Peru kosten.— Sollte das dir nicht angenehm senn, wenn dich die schönsten Gesichter bedienen, wenn ein Haufen Lakapen um dich herum wimmelt, wenn du in einem schönen Pallaste wirst wohnen konnen?

Bernard. Ich verlange weder schöne Befichter, weder Lakapen, noch Pallast; mit eis

nem Worte: ich verlange gar nichts.

Stornb. Du bist wohl ein rechter dummer Teufel! siehest du nicht, wie mich mein Schaß vornehm und ausehnlich macht? und mit was für Commodite ich mit meinem Gelde lebe?

Bernard. Der herr mit samt seinem Gele be, mit samt seinem Unsehen, mit samt seis

ner Commodite ist und bleibt ein Narr.

Plutus. Du hast mir gesagt, daß du Fiametta liebest, gieb ihr also beinen Schatz durch

burch diesen bist du ein groffer Berr, und sie

wird eine grosse Dame.

Bernard. Das brauchts nicht. Wer weiß, ob mich Figmetta lieben wurde, wenn ich ein grosser Herr ware. Das gute Kind ist ist so fromm, wie ein Lamm; und wer weiß, wie sie alsdenn wurde, wenn sie eine reiche Frau wäre.

Stornb. Ich sehe, ben diesem Kerlist Hopfen

und Malz verloren.

Plutus. Freund Stornberg! nimm du diesen Schatz: dir sen er geschenkt. — Du aber von den Göttern verlassener, von allen Elesmenten versolgter, von den Menschen versachteter, und auf der Erde herumwandlender Bärenhäuter! Geh! Nichtswürdiger, in dein Unglück. Von dir nehme ich mit allen meinen Reichthumern auf ewig Abschied. Stornberg! folge mir.

Stornb. Mit Blut wirst du noch dein Uns gluck beweinen! O du armer Barenhauter!

(mit blutus ab.)

Bernard. O ihr reiche Narren! —— Mir ist iht eben so, wie dem Esel, dem der Müller den Sack abgenommen hat. Jeht will ich wieder lustig seyn; vor allem aber meine Fiametta um Verzeihung bitten, und hernach dem Herrn Kraftheim sagen: daß er seine Tochter verheirathen soll, mit wem er will.

Siebenter Auftritt.

Bernardon, Kasper.

Bernard. Bruderl komm! wir wollen ins Wirthshaus trinken gehen.

Rasper. Wer wird bezahlen?

Bernard. Jest gahl ich, weil ich fein Gelb mehr habe.

Kasper. Du? du bist ja niemals mehr

durstig!

Bernard. O! wenn es ein guter Wein ift, trinke ich gleichwohl mit, wenn ich auch keinen Durft habe.

Rasper. Du trinkst ja nichts als Wasser? Bernard. Geh, scher mich nicht! da nimm

meinen Beutel, und laß Wein hergeben.

Rasper. Geh! du brauchst ja dem Geld zu deiner reichen Mariage.

Bernard. Mit meiner Fiametta brauche ich

fein Geld.

Basper. Mit beiner Fiametta?

Bernard. Ja freylich!

Rafper. Da fiehst du frisch. Respekt mein guter Freund! die Fiametta ift ist Ihro Engs den, und meine hochgebietende Patroninn.

Bernard. Rafper! ich glaube, du bift ein

Marr.

Rasper. Ich? ein Narr? - da geh ber! schau, wer da kommt, und sage, ob ich ein Narr bin?

Achter Auftritt.

Vorige. Fiametta, wird von Rennthal als Dame an der Zand geführt, Bediente, und ein Page, der ihr den Schlepp trägt.

Siametta. (fingt)

Ist das nicht ein herrlichs Leben? Go gepußt, so wunderschon: Wie die Danien rum zu gehn! Seinem Schaß das Präßerl geben. O che gusto das ist schon. Unter Scherzen, unter Lachen Grade, frumme Buckerl machen, Bu parliren en françois, Qui Monsieur en verité. Monsieur laisse moi en repos! Fi dont vous me faites trop chaud. O che gusto, das ist schon! Fällt mir auszufahren ein; So heißts: he! Aufwarter! rein. Se! fuhr mich dahin! Se! führ mich daher! So geht es die Långe; so geht es die Duer.

Bernard. Liebe Fiametta! bift du da? Rennth. Was will der nichtswürdige Kerl? ist das eine Urt, mit einer Dame so zu reden? Bernard. Was dann! ich habe sie eher lieb

gehabt, als sie.

Renne

oly" and by Google

Rennth. Zurud! sag ich.

Bernard. Fiametta!

Rasper. Geh doch auf die Seite! man gibt heute tein Allmosen.

Bernard. Fiametta!

Rennth. Rerl, packe bich! fonft ---

Bernard. Allso send ihr schon miteinander

verheirathet?

Fiametta. A propos, das ist ja, wenn mir recht ist — der — der — Herr Bernardon. — Siehest du endlich die Zeit, daß ich auch eine Braut bin?

Bernard. Und du bist capabel beinen Bers

nardon spakieren zu schicken?

Fiametta. Aber hore! bin ich nicht eine rechte Narrinn gewesen, dich zu lieben? du bist arm; du hast dich gegen mich gespreißet, und durch das habe ich dir mein ganzes Glück zu danken, daß ich mich in diesem Stande bestinde. Du hast mir zu erkennen gegeben, daß der Ehestand ohne Reichthum nicht glücklich wäre; und ich habe in der That gefunden, daß du recht hast. Dieser gnädige Herr wird mich heirathen, und du wirst seine Liebste nehmen. Auf solche Ard sind wir beede versorgt.

Bernard. Un diesem allen ist die raza ma-

ladetta der Plutus Schuld.

(Rennthal und Fiametta reden einander ins Obr.

Bernard. Da haben wirs: er sagt ihr schon etwas ins Ohr. Fiametta! bist du schon wirk- lich verheirathet?

Sign

Jiametta. En nein. Sen nur getroft! du wirst auf meiner Sochzeit tanzen konnen. Da wirst du die Freude haben, hernach zu meis nem Rammerdiener zu fagen: ich habe die Chi re gehabt von dieser Fraulein Braut geliebt ju fenn. Meinst du, daß dieses eine Narreden ist? und ich werde zu meinen Leuten sagen: hola! man gebe diesem armen Teufel ein Glas Mein.

Bernard. Ach! ich verdiene es: ich bin

selbst Schuld daran.

Rennth. Guter Freund! ihr dauret mich: aber jest ift es zu spat, und ich sage euch, mir und diesem Frauenzimmer keine Ungelegenheit mehr zu machen.

Bernard. Mein lieber gnädiger Herr! ich

bitte sie -

Rennth. Nun gehet eure Wege: ihr wer-

tet au impertinent.

Bernard. Nehmen sie mich nur wenigstens in ihre Dienste, damit ich beständig um meine Fiametta senn kann.

Rennth. O! das ist ein unvergleichlicher Vorschlag! und was wollt ihr so nahe ben ihr

machen?

Bernard. Ich will der senn, der ihr bestänstig den Schlepp tragen wird.

Fiametta. Nein Bernardon! ich habe bich allzusehr geliebt, als daß ich dich zu einer so geringen Bedienung gebrauchen follte. Und judem bringt es die Schuldigfeit einer honetten

Digitized by Google

Dame mit sich, niemand um sich zu leiben, der ihrem Gemahl zu einer Eifersucht Gelesgenheit geben könnte.

Rennth. Romm, schone Fiametta! wir

halten uns zu lange auf.

Bernard. Ach, gnadige Frau! bitten sie doch ihren Herrn Mann für mich; ich will fleißig dienen, und keine Besoldung haben. Geh Kasperl! bitt auch du deinen Patron für mich.

Rasper. Für einen solchen Geithals soll ich bitten? der sich nicht einmal getraut eine Bouteilse Wein zu trinken. Das laß ich wohl

bleiben.

Liametta. Was thust du, Bernardon!

warum wirfst du alles von dir?

Bernard. Ich will mich umbringen, ich

will mich masacriren.

Siametta. Er fangt mich schon an zu ers

Reunter Auftritt.

Rraftheim, Isabelle, Vorige.

Rrafth. Es muß nach meinem Kopfe geshen; da, Herr Bernardon! da ist die Frau, die ich ihnen versprochen habe.

Bers.

Dhy god by Google

Bernard. Mein lieber Herr Kraftheim! ich bedanke mich. Ich heirathe sie gewiß nicht. Mir ist nur leid, daß ich Ursache bin, daß sie diesen Herrn auch nicht bekommen kann: denn er ist schon mit meiner Viametta verheirathet.

Mabelle. Himmel! was hore ich! ist der

Verräther schon verheirathet?

Bernard. Da sind des Herrn seine 100. Dukaten (zu Jsabelle) und sie, meine Jungs fer dursen nicht weinen, daß sie mich nicht bekommen können. Leben sie wohl!

Jsabelle. Mir ist nur leid, daß ich mich

nicht an dem Ungetreuen rachen kann.

Bernard. (weint.) Leben sie wohl, Herr

Rraftheim!

Arafth. Was ist das? der weint, und die andern stehen alle in Gedanken.

Bernard. Leben sie wohl, Herr Rennthal! Rennth. So packe dich einmal beiner

Wege.

Bernard. Ich habe sie zu guter Lest noch bitten wollen, daß sie meine liebe Fiametta lieben sollen: sie ist ein gutes Kind — thun sie ihr nichts zu leid. (kniet) Und wenn sie ihr nen was zu leid thun sollte, so bitte ich, prüsgeln sie mich statt ihrer.

Rennth. Du darfst dich inskunftige um

die Fiametta gar nichts niehr bekummern.

Bernard. (weint) A Dieu leb wohl! meisne liebe Fiametta! a Dieu Kasperl, a Dieu Haus, a Dieu Stadt, a Dieu Gtadt, a Dieu alles miteinander.

Rasper. Wo gehest du dann hin?

Bernard. Jum Sterben.

Fiametra. Ist kann ich nicht mehr.—Ber= narbon!

Bernard. Haben mich Ihro Gnaden ge-

ruffen?

Siametta. Ja! komme her zu mir.

Bernard. Go erlauben sie benn, daß ich ben ihnen in Diensten stehen darf. (zum Schlepp, trager) Geh weg! das ist mein Dienst.

Fiametta. D! das wird nimmermehr ge-

schehen.

Bernard. Also jum Sterben.

Fiametta. Bleibe hier Bernardon! Bernard. Ach! da bin ich. Fiametta. Nun kann ich nicht mehr. Gieb mir beine Sand, mein lieber Bernardon! hier hast du die meinige. Ist bin ich in der That verheirathet.

Bernard. Ach! ich bin gestraft genug. Halten sie mich nicht langer für einen Narrn. Fiametta. Nein: ich bin ist dein Weib und

du bift mein Mann.

Bernard. Und der Herr da?

Siametta. herr Rennthal hat fich nur verftellt, mein Brautigam zu fenn, um mir zu helfen, bein Berg wieder zu gewinnen.

Bernard. Und dit?

Siametta. Und ich hatte vor Schmerzen vergeben mogen, mich gegen dich ungetren zu stellen.

Bernard. Und ich?

Siamerra. Und du bist mein Schaßerl, mein Bergert, mein Maufert, mein Lampert und mein alles.

Bernard. O! pog tausend! (kußt ihr die

Band.)

Isabelle. Was sehe und höre ich?

Bernard. So sind sie also nicht mit ihm

verheirathet?

Rennth. Nein: Freund Bernardon! ich habe deine Fiametta für dich gelassen, und ich bin auf das höchste vergnügt, zwen so treu liebende Seelen gebunden zu haben. Nun bitte ich bich, mein lieber Bernardon! auch mir an die Hand zu gehen, damit ich meine geliebte Isabelle von dem herrn Kraftheim erhalten fonne.

Krafth. Hier braucht man keine andere Hilfe mehr; da sich die Sache auf eine so wunderliche Urt geandert; kann auch kein anderer, als sie, mein herr Rittmeister, meis

ne Mabelle haben.

Isabelle. Für diese Gnade füße ich dem Papa die Hand. — O! ich Einfältige! wars um habe ich mich von der Eifersucht so gualen laffen. Rafper! ich bin dir noch ein Trinkgeld für das Billet schuldig. Rasper. O! ihr Gnaden haben mich schon

recht stark und raisonabel bezahlt.

* Rrafth. Mein lieber Freund Bernardon! ich habe euch ein Beheimniß zu offenbaren, welches ich aber auf eine andere Zeit verspa= re. Indessen declarire ich euch vor der ganzen Comp Google Compagnie für einen Erben von 10. taufend Gulden, welche euch euer verstorbener Herr Better hinterlassen hat. Dieses Geld könnt ihr morgen ben mir erheben.

Bernard. O! narrisch! was soll ich mit so

vielem Gelbe machen?

Fiametta. Nimm es nur, mein lieber Schack! wir wollen es gut und mit Vernunft gebrauchen. Nun komm, mein lieber Berspardon! und vergnüge dich nach deinen aussgestandenen Schmerzen mit deiner Fiametta, die dich so sehr, als sich selbsten liebet.

ARIA.

Die Lieb, die machet oft zanken Die Liebe, die macht oft Mlag. Toch wenn man genug gelitten Und sich hat satt gestritten: Dann kommet der susse Vertrag. Man muß so oft nachgeben Dem losen Mannergeschlecht. Hier hilft kein Widerstreben, Sag, Schlimmer! sag! hab ich nicht Recht?

Ende des Luftspiels.





Dig seed by Google